PRESENCIA

AÑO XIII - No. 2620 - LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 30 DE OCTUBRE DE 1965 - $b 0.50

Trabajadores de Catavi y Siglo XX aceptaron oferta de Comibol

A LAS 20 HORAS DE ANOCHE SUSCRIBIERON EL CONVENIO RESPECTIVO CON EL MINISTRO DE TRABAJO, LUEGO DE 20 HORAS DE DISCUSION Y NEGOCIACIONES

Catavi, 29 (PRESENCIA, Enviado Especial).- Al cabo de 20 horas de extensas y agotadoras negociaciones, los trabajadores de Catavi y Siglo XX aceptaron la oferta "2-4" de la Corporación Minera de Bolivia, haciendo que, con ello, sean ya una mayoría los distritos que están conformes con la disposición gubernamental y dando un paso importante, hacia la normalización de labores.

Con ello, también, se avanza hacia la pronta constitucionalización del país, pues según anuncio de los Presidentes de la Junta Militar, mucho dependía de esa respuesta la convocatoria a elecciones. Retorna, además, la tranquilidad a este distrito, hasta ahora convulsionado política y socialmente.

NEGOCIACIONES

Las negociaciones se iniciaron ayer (jueves) con la llegada a Catavi del Ministro de Trabajo, quien cumple una gira por todas las minas, explicando los alcances de las medidas de rehabilitación de la minería nacionalizada. Fueron extensas y agotadoras, sumando, en total, aproximadamente veinte horas.

Por una parte, el Ministro de Trabajo y los jefes administrativos de Catavi. Por otro, 65 delegados de base de los mineros. La gerencia de la Empresa Minera Catavi fue el escenario de las discusiones que se caracterizaron por la forma vehemente en que se desarrollaron, por momentos en tono fuerte y manteniendo cada parte sus puntos de vista, pero que, en general, pueden ser calificadas de cordiales.

Ayer, desde el mediodía, con cortos intervalos, los trabajadores escucharon las explicaciones del Ministro Gallardo Lozada y dieron a conocer, a su vez, sus planteamientos. La reunión se suspendió a las 2 de la madrugada de hoy. Se reiniciaron a las 14 horas y fueron suspendidas a las 20, en que se suscribió el convenio que está, empero, sujeto a aprobación posterior de los Presidentes de la Junta Militar y de la COMIBOL. Por ello, la solución no puede ser considerada definitiva.

Desde las 6 de la madrugada de hoy, los delegados de base informaron, en todas las secciones y en reuniones especiales, los alcances de lo tratado con el Ministro de Trabajo a los mineros. En varias de esas reuniones, pudo apreciarse la presencia de militantes de partidos extremistas, los mismos que incitaban a los trabajadores a que rechazaran la propuesta "2-4" y que mantengan la exigencia de reposición de salarios. Otras secciones -caso de Maestranza e Ingenio- supeditaban su respuesta a lo que determinaran los trabajadores de interior mina.

Los de Cancañiri, en un momento determinado, solicitaron que el Ministro de Trabajo se presente en su sección para conversar, personalmente, con él. Empero, Gallardo Lozada se negó a hacerlo, anotando que no estaba dispuesto a servir "de instrumento a los políticos extremistas incrustados entre los trabajadores". En tanto se efectuaban las explicaciones de los delegados de base a los trabajadores, en este distrito se notaba un ambiente de expectación e intranquilidad. Iniciadas a las 6 de la madrugada, concluyeron a las 11 horas, en que se comenzaron ya a conocer los primeros resultados de la consulta. Pudo notarse la habilidad oratoria de varios de los delegados.

SOLUCION

Concluida la consulta popular, las negociaciones se reiniciaron a las 14 horas. Cada delegado -son 65- expuso los puntos de vista de su sección. Algunos, los intransigentes, tuvieron frases fuertes: "Por qué nos piden comprensión sólo a nosotros y no existe lo mismo de parte de COMIBOL?", preguntó alguno. Otro dijo que tenían evidencia de que el Gobierno distrae fondos en otros fines y a los mineros se les niega cierta ayuda.

Por su parte, cuando las deliberaciones subían de tono y parecía alejarse la posibilidad de que se lograra un acuerdo, el Ministro Gallardo Lozada pedía comprensión a los trabajadores. Finalmente, llegó el acuerdo. Alrededor de las 20 horas se concluyó la redacción del convenio, que fue firmado por los 65 delegados de base quienes, al despedirse del Ministro de Trabajo, ofrecieron poner todo de su parte para lograr un clima de paz social. Pidieron, empero, que interponga sus oficios ante COMIBOL, a fin de tener un mejor trato económico. Gallardo Lozada puntualizó que la presente no era la última visita que efectúa a Catavi. Prometió volver en Diciembre, para ver en el terreno los resultados del convenio suscrito. Se mostró optimista en que las condiciones económicas de los trabajadores serán mejoradas.

EN CAMA

La intensa jornada dejó su huella en el Ministro de Trabajo, quien hoy por la mañana se mostró sumamente decaído. Desde las 11 hasta las 14 horas, tuvo que guardar cama, pues se temió, por momentos, que pudiera llegarle un agotamiento con consecuencias graves. Gallardo Lozada recorrió, dentro de su plan de explicar la política minera de la Junta, diez distritos mineros, los que han aceptado ya la propuesta de COMIBOL.

Ahora prepara viaje a San José, Huanuni y Colquiri. A la Empresa Unificada viajará el 10 de noviembre, en oportunidad de la visita que haga a Potosí para las celebraciones cívicas del aniversario de ese departamento. Su visita a Catavi puede ser calificada de sumamente exitosa y, entre los trabajadores, dejó también una impresión favorable. Cabe destacar que no sólo el problema de los haberes fue estudiado por el titular de Trabajo. Prueba de ello es la disposición que adoptó para que las amas de casa de Catavi se trasladen a La Paz, a fin de seguir cursos de instrucción en uno de los albergues de menores que existen allá.



Completo éxito logró el Ministro de Minas, Cnl. Samuel Gallardo Lozada, en sus conversaciones con los mineros. La propuesta "2--4" de COMIBOL encontró acogida favorable en los principales distritos. Faltan, ahora, San José, Huanuni, Colquiri y la Unificada de Potosí.

GOBIERNO ESPERA RESPUESTAS A OFERTA DE COMIBOL PARA RECIEN DEFINIR EL PROBLEMA ELECTORAL

.El Gobierno, según dieron a entender anoche los Presidentes René Barrientos y Alfredo Ovando, espera tener un panorama completo de la situación predominante en las minas y conocer el criterio mayoritario respecto a la propuesta de aumento de 4 y 2 pesos bolivianos hecha por COMIBOL para definir las medidas que adoptará la Junta Militar de Gobierno en torno al candente problema electoral.

El Gral. Alfredo Ovando Candia, como se recordará, dijo que esperaba el pronunciamiento de Catavi para determinar si el Gobierno convocaba a elecciones. Esta convocatoria, según el Gral. René Barrientos Ortuño, estaba condicionada a la solución del problema minero.

Al haber aceptado ayer Catavi la propuesta de COMIBOL, hubo expectativa en torno a lo que declararían los Presidentes de la Junta Militar. Empero, estos, al retirarse anoche del Palacio de Gobierno, soslayaron hacer una declaración concreta sobre lo que determinaría el Gobierno, pero dejaron entrever que esperaban completar el panorama general para recién tomar decisiones.

FACTORES NEGATIVOS

El Cnl. Juan Lechín Suárez, Presidente de COMIBOL, sostuvo prolongada entrevista con los Presidentes para analizar la cuestión minera. En reunión improvisada de prensa en el mismo Palacio de Gobierno, el Cnl. Lechín dio la noticia oficial de que Catavi había aceptado la propuesta de COMIBOL, señalando que para lograr estos resultados se habían empleado los recursos del entendimiento directo.

Dijo que había que descartar algunas formulas de solución que, hasta la fecha, se habían venido empleando en las minas y que eran: 1) la caridad y compasión, como formas de despertar ciertos sentimientos explotados políticamente; 2) la demagogia y la politiquería; 3) las visitas esporádicas a las minas de "señoritos endomingados"; 4) la inflación monetaria; y 5) los créditos inorgánicos colocados en el extranjero.

CONCIENCIA OBRERA

El Presidente de COMIBOL apuntó que los trabajadores han comprendido cuáles son los factores positivos y cuáles los negativos, llegando a la conclusión de que la única fuente de subsistencia que tienen es la empresa en que trabajan. "Por eso -agregó-, la única solución que puede proponer el Gobierno consiste en la fórmula : trabajo, paz, buena administración y honestidad".

Agregó que mantenía la convicción de que sólo esa fórmula podía dar bienestar a los trabajadores., máxima preocupación del Gobierno, porque así, mejorando la situación de los obreros, podía lograrse la rehabilitación de las minas y el progreso del país, cuyo futuro descansa precisamente en el rendimiento de las minas. Señaló que con las medidas gubernamentales, la Junta Militar tiende a asegurar el futuro bienestar de los trabajadores.

Finalmente, dijo que la aceptación de los trabajadores a la propuesta de COMIBOL "constituye un mentís definitivo contra los políticos que han tratado de esgrimir inútilmente las armas de la demagogia".

ESCOBAR EQUIVOCADO

El Cnl. Juan Lechín Suárez, compartió el criterio de los Presidentes al señalar que Filemón Escobar, el dirigente minero que viene actuando en la clandestinidad y que se reunió el miércoles en la noche con los Grales. Barrientos y Ovando, no está en lo cierto cuando impugna las medidas gubernamentales de rehabilitación de las minas. "La realidad de los hechos -comentó , demuestra que somos nosotros los que estamos en lo cierto".

Anunció que el Ministro de Trabajo, Cnl. Samuel Gallardo, estaba pasando a Huanuni para discutir la propuesta de COMIBOL.

ACUERDO CON OBREROS

El Gral. René Barientos, al referirse a la situación de las minas, dijo que en realidad, los trabajadores de base están empeñados en salvar a las minas de un inminente colapso. "Estoy seguro -afirmó- de que cada día que pasa nos vamos a poner más de acuerdo, porque se dan cuenta de que estamos trabajando con honestidad por los intereses del pueblo".

Señaló que lo esencial era que la Junta Militar buscaba solucionar el problema minero empleando la persuasión, el contacto directo y el entendimiento, "pese a las maniobras subterráneas de los traficantes que quieren ganar nuevamente las prebendas que han perdido".

El Gral. Alfredo Ovando no hizo declaraciones, pero se mostró francamente optimista ante el giro que viene tomando el problema minero.

El Concilio aprobó esquema sobre la Revelación Divina

POR BENNET M. BOLTON

CIUDAD DEL VATICANO, 29 (AP).- El Concilio Ecuménico del Vaticano dio hoy su aprobación final al esquema sobre revelación divina, revisado para evitar fricción teológica, incluyendo posibles objeciones de los protestantes.

Por votación de 2.081 a 27 se aprobó el esquema que causó el primer choque entre progresistas y conservadores en el Concilio.

La votación allana el camino para la promulgación del documento como un decreto de la Iglesia, probablemente en una sesión pública del Concilio el 18 de noviembre.

Con sus implicaciones para los esfuerzos de unidad cristiana, el esquema se convirtió en el tema más discutido de la primera sesión del Concilio en 1962. La disputa hizo que el Papa JUAN XXIII retirara el texto del Concilio para ser revisado.

Hoy, al avanzar el Concilio rápidamente hacia su fin bajo el sucesor de Juan, Paul VI, el texto revisado fue presentado ante los Padres del Concilio para la votación final.

Originalmente el texto describirá las escrituras y la tradición como fuentes separadas de la palabra de Dios. Los conservadores apoyan esa opinión tradicional. Pero los progresistas alegaron que las escrituras y la tradición proceden de una misma fuente.

Los progresistas dijeron que acentuar la división entre escrituras y tradición podría afectar los esfuerzos por la unidad cristiana. Los protestantes generalmente rechazan el énfasis católico en la tradición y frecuentemente citan a las escrituras como única fuente.

En el texto final se dejó fuera el tema de las fuentes. Por ejemplo, el título original del documento era "Las Fuentes de Revelación". Ahora es simplemente "Revelación Divina".

El texto original fue redacta-

(Pasa a la página 6)

BARRIENTOS DESMIENTE A ESCOBAR

"Cómo le vamos a hacer una confidencia de esa naturaleza a un Filemón", dijo ayer, en tono de broma, el Presidente de la junta Militar, Gral. René Barrientos, a tiempo de desmentir las afirmaciones que hizo Filemón Escobar, dirigente de la FSTMB, respecto a la entrevista que sostuvo con los Mandatarios, el miércoles por la noche. Barrientos se refería al anuncio de Escobar en sentido de que los Presidentes le habían dicho que la Junta permanecería en el Poder 5 años más.

El Gral. Barrientos Ortuño negó toda autoridad y capacidad a Filemón Escobar. "Parece que realmente está enfermo", apuntó, dando a entender que se trataba de una enfermedad mental, para añadir "parece que es incurable".

Gobernadores de Estado y comandantes militares se adhieren a política del Presidente Humberto Castello Branco

RIO DE JANEIRO, 29 (AP).- Mensajes de felicitación de los gobernadores estatales y los principales comandantes militares han estado llegando al Presidente Humberto Castello Branco desde que el gobierno expidió su acta institucional concentrando poderes sin precedentes en sus manos hace dos días.

Un conspicuo silencio, sin embargo, pende todavía sobre el palacio del Gobernador del Estado de Guanabara, Carlos Lacerda.

Lacerda, Primer Gobernador de este Estado formado hace cinco años cuando la capital de Brasil fue cambiada de Río a Brasilia, hasta ahora ha rehusado hacer comentarios del acta institucional del miércoles.

Los mensajes de felicitación de los gobernadores, que primer fueron informados del acta por los comandantes militares locales, han sido dados a conocer rápidamente. El nombre de Lacerda no figura.

Dos medidas en el acta institucional de la administración podrían afectar a Lacerda, principal candidato anunciado para las elecciones presidenciales que habían sido fijadas originalmente para el año próximo.

Una de las enmiendas temporales a la Constitución, válida hasta marzo de 1967, cambia las elecciones presidenciales del voto directo popular a elecciones indirectas por el Congreso.

La abolición de todos los partidos políticos parece haber desarmado el aparente intento de Lacerda por aumentar la oposición al régimen de Castello Branco.

A raíz de las elecciones de gobernadores en las que su candidato fue derrotado aquí, Lacerda convocó a una convención de su partido Unión Nacional Democrática para reconsiderar su candidatura.

Dijo Lacerda al partido (el cual apoya al gobierno) que no podría seguir apoyando simultáneamente a su candidatura y a Castello Branco.

Lacerda, que ayudó a poner a Castello Branco en el poder después del derrocamiento del presidente izquierdista Joao Goulart, dijo que el Presidente "ha traicionado a la revolución".

Su declaración fue interpretada aquí como un intento de alejar a la Unión Democrática Nacional de la administración o cuando menos dividir su apoyo llevándose consigo a un sector.

A pesar de la presión del gobierno, el directorio de la Unión Democrática Nacional convocó la semana pasada a la convención que pedía Lacerda. Pero la convención murió con el partido el miércoles.

El ultraconservador Lacerda, que había estado preparándose para su retiro de la gobernación en diciembre formando una casa editora, ha estado callado —actitud extraña en él— después de los acontecimientos.

"Vamos a tener que callarnos", dijo el miércoles a The Associated Press una persona allegada a Lacerda. "Sigamos adelante con nuestro negocio de imprenta", dijo Lacerda según le atribuye esa persona.

Partió ayer delegación boliviana que repatriará los restos de Santa Cruz



Alentados por un alto espíritu cívico, ayer partieron rumbo a París los miembros de la delegación boliviana que repatriará los restos del Mariscal Andrés de Santa Cruz. Momentos antes de partir posan (de izquierda a derecha) el Gral. Hugo Suárez Guzmán, Ministro de Defensa Nacional; el Cnl. Alberto Guzmán Soriano, Comandante del Colegio Militar; el Sr. Dominique Ponchardier, Embajador de Francia; el Cnl. Paul de Palacios, y los señores Teodosio Imaña Castro y Porfirio Díaz Machicao.

La escolta posa antes de embarcarse rumbo a Francia. Los cadetes representan a las Fuerzas Aérea, Fluvial y Lacustre y del Ejército. Los jóvenes miembros de la comitiva fueron seleccionados en mérito a sus estudios. Retornarán al país con los restos del Mariscal de Zepita, el próximo 4 de diciembre. París, Versalles, Brest, Ciudad de Panamá, Bogotá, Guayaquil, Quito y Lima serán escenarios de honores que se rendirán al Protector de los Estados Confederados, a los cien años de su muerte.

UN GRAN ARSENAL CLANDESTINO FUE DESCUBIERTO EN VENEZUELA

CARACAS, 29 (AP).- El gobierno anunció hoy la captura de un arsenal que según un vocero podría igualar en valor al conjunto de armas cubanas descubierto en el oeste de Venezuela en 1963.

El arsenal está compuesto en su mayoría de morteros, granadas, fusiles ametralladoras, fusiles y trampas mortíferas de toda especie, incluso algunas que simulan espantapájaros. Fue hallado por la policía y tropas al allanar un escondrijo terrorista en las montañas a 40 kilómetros al sudoeste de Caracas.

Un vocero del gobierno indicó que las armas, como las halladas en la península Paraguana, estaban destinadas al uso de la organización terrorista FALN.

Vicente García Aucejo, de 38 años, identificado como un químico español, fue muerto por las fuerzas del gobierno en el escondrijo durante el procedimiento, se informó que trabajaba para los guerrilleros y manufacturaba las armas usadas por éstos.

Otro terrorista que resultó herido logró escaar, dijo el Ministerio del Interior.

El arsenal clandestino fue hallado en una casa de concreto, de cuatro habitaciones, situada cerca de la población El Garabato, a 10 kilómetros al sudoeste de los Teques, capital del estado de Miranda.

Importarán 750 Ton. de arroz

La Federación Nacional de Cooperativas Arroceras fue encomendada para importar setecientas cincuenta toneladas de arroz de cualquier procedencia, que serán destinadas al consumo interno del país.

Esta disposición fue dictada por decreto supremo que indica que el Ministerio de Economía ejercerá el control sobre esa importación y será el que determine los precios de venta.

BOLIVIA PIDIO SER PAIS PILOTO EN CAMPAÑA DE ALFABETIZACION

Bolivia ha solicitado oficialmente a UNESCO que sea declarada como "país piloto" dentro de la campaña mundial de alfabetización, en la cual se beneficiará con una inversión de ocho millones de dólares. Correspondió al Ministro de Educación, Tcnl. Hugo Banzer Suárez, proporcionar ayer esa noticia después de la entrevista que sostuvo con los Presidentes Barrientos y Ovando, en la que se trataron temas de la educación boliviana.

Según dijo el Ministro Bánzer Suárez, una de las principales resoluciones aprobadas por el último congreso mundial celebrado por UNESCO, que se reunió en Teherán, se fijaron áreas geográficas para cumplir con la campaña de alfabetización, señalándose un país piloto en cada una de ellas. Bolivia, consiguientemente, ha solicitado ser designada como país piloto para el área al que le corresponde.

Sin mencionar por su nombre, el Ministro dijo que el cuerpo docente de un plantel educativo ha hecho saber al Ministerio de Educación que no harán dar examen si se lleva adelante el proceso instaurado contra un grupo de maestros que concurrió a una reunión internacional de tipo pedagógico en la Argentina,, sin contar con la autorización necesaria. Dijo el Ministro que era decisión firme llevar adelante ese proceso y que en ese sentido había impartido instrucciones.

AVISOS CLASIFICADOS

Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO
Llame al 10460 o al 11125

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b 0.20)
El importe sera cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento oficina, o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.
La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA está a su servicio.

CICUTA



NEGOCIOS Y VALORES

NEGOCIO
Ubicado pleno centro. Moderno, lucrativo. Gran oportunidad. Vendo o permuto por camioneta. Comercio 927 (Molino) Teléfono 20236.

SOCIO
Con \$b 30.000, aceptamos para acreditado negocio. Sucre 1272.

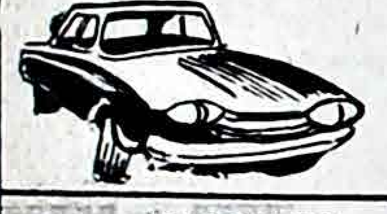
NEGOCIO
Lucrativo, en plena producción Transfiero. Telf. 21618.

NECESITO
Urgente dólares 5.000 y 8.000 — garantía primera hipoteca tres chalets modernos. "La inmobiliaria" Potosí 1050 Telf. 22855

SOCIO
Preciso con \$ 20.000 a 40.000 industria lucrativa Graneros 393 Tel. 22481

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio No. 926 Telf. 21214. Vendemos tiendas en el Prado; otra en la Mercado. Urgente.

VEHICULOS



VAGONETA
Chevrolet de lujo, vendo. Teléfonos 28060 - 11675.

COMPRO VAGONETA
Doble tracción. Pago al contado. Klawitter, Colegio Alemán, casilla 605.

OCASION
Vagoneta Austin 61 en perfectas condiciones, se vende. Ref. Telf. 10234 y 21871.

OCASION
Vendo AUSTIN-52. Referencias Avenida Arce 2808.

CAMIONETA 1958
Camioneta Chevrolet 1958, 3 4 ton., de lujo, vendo. Avenida Saavedra 2016.

VAGONETA
Chevrolet 1958. Vendo. Telefono 28060 - 11675.

CASAS



OCASION
Vendo casa amplia con tienda de abarrotes. Buen lugar. Ref. Avenida Vásquez-Ingeniero Sheppard No. 83. Telf. 10868.

SE ALQUILA
Casita independiente Telf. 27673

CASA JUNTA
O departamento ocho habitaciones amplias, jardín y otras dependencias, necesito para familia extranjera. "LA DILIGENTE", Jenaro Sanjinés 566.

ALQUILO CASA JUNTA
Consta tres dormitorios, escritorio, living, comedor, dependencias, media cuadra plaza Uyuni "LA DILIGENTE", Jenaro Sanjinés 566.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio No. 926. Telf. 21214. Chalet en venta o anticrético villa San Antonio.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio No. 926.- Telf. 21214.- O Ofrezco \$US 700 por casita o departamento en zona residencial

EN VENTA
En Chulumani casa-quinta En Seguencoma 1470 mts2 Precio de ocasión Ref: Tel. 22401

DEPARTAMENTOS HABITACIONES Y OFICINAS



SE ALQUILA
Depósito amplio en Miraflores Ref. Telf. 25201.

OFICINAS
Céntricas se alquilan. Telf. 25741.

DEPARTAMENTO
Céntrico, tres habitaciones, cocina y servicio alquilo \$b. 600 Comercial Carvajal Yanacocha 448

ANTICRETICO
Doy independiente una habitación, pasillo, cocina y pequeña terraza. Referencias: Otero de la Vega (final) dichas o cruzan do ex-cancha Olimpic, No. 702.

ANTICRETICO
Pequeño departamento doy \$b.- 15.000 final Busch Ref. Teléfono 21618

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio No. 926. Telf. 21214. Anticrético zona residencial.— 7.000 dólares.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercial No. 926. Telf. 21214. Solicitamos departamentos en anticrético para familias extranjeras.

CONTRATO ANTICRETICO
Ofrezco departamento moderno comienzo Calle Landaeta \$b. 30.000.-

ALQUILO
Alquilo en Sopocachi bajo, dormitorio para dos personas. Telf. 28079.

DEPARTAMENTO
Amplio, cómodo, lujoso ofrezco en alquiler. Telf. 23413.

DEPARTAMENTO
O casita junta en contrato anticrético necesito preferible Obrajes. Ref. Telf. 20105.

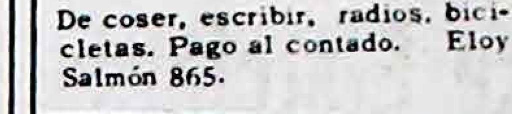
LOCAL CENTRICO
Para Industria o Comercial alquilo Razón Indaburo 1037.

ALQUILO
Dormitorio amoblado, derecho a baño y teléfono. Zona residencial. Ref. Telf. 26845.

DEPOSITO
Céntrico ofrezco en alquiler Telf. 23413.

ANTICRETICO
Doy 4 piezas y cocina. Ref. en Humahuaca Nº 240 (Zona Norte)

ARTICULOS PARA EL HOGAR



POR VIAJE VENDO
Juego dormitorio, colchas eléctricas, colchón pullman, refrigerador, tostadora, vajilla plastiloza, radios. Ref. Claudio Sanjinés 1714.

POR VIAJE VENDO
Muebles sueltos de dormitorio, escritorio, sillas, lámparas, espejo grande bicelado, vajilla. Prolongación Cordero 137. Telf. 11032.

POR VIAJE
Vendo auto Volkswagen 1963, alfombras, lámparas lágrimas cristal enceradora, vidrio con mica para auto, baúl grande, juego copas, cuadros y cristalería. Julio Valdez 400, Sopocachi.

VENDO OCASION
Cocina grande "Hotpoint", y pequeño refrigerador. Yanacocha 868, esquina Catacora.

JUGUETES USADOS
Ocasión vendo triciclo y autito precio bajo. Ref F. Guachalla 591 1º piso.

TERRENOS

VENDO TERRENO
En villa Copacabana se venden 500 metros. Ref. Telf 25623 entre 12 y 14 horas.

COMERCIAL "LA UNICA"
Comercio No. 926. Telf. 21214. Terreno en Miraflores, urgente, vendemos, detrás del Stadium.

VENDO
Terreno por Cala-Cala Cochabamba o cambio por otro inmueble en La Paz. Telf. 29269 Figueroa 860.

TERRENO
En Sopocachi, vendo. Llame al teléfono 26468.

VARIOS

COMPRAMOS
Material para poligrafiados. Instituto "EVA PERON". Socabaya 340.

ADQUIERAN
Materias completas secundaria, vestibulares. Pedidos Instituto EVA PERON. Casilla 989.

PUERTA PLEGADIZA
MODERNFOLD Se vende de oportunidad, con poco uso. Verla y tratar en Juan de la Riva 1405 Horas de oficina, Teléfonos 23347 y 24977

COMPRO MAQUINAS
De coser, escribir, radios, bicicletas. Pago al contado. Eloy Salmón 865.

COMPRO BALANZA
De farmacia. Telf. 22465.

VINO DULCE
Las madres Carmelitas han recibido vino dulce puro de uvas.

ACIDO NITRICO
Acido nítrico vendo. Nueve mil litros. Indaburo 1037.

PARA MINAS
Ofrecemos Carros y Rieles Decauville Motores Generadores Grupos. Poleas en "V" Cables Barrenos. Chicharras, Fraguas. Pisagua 14 Telf. 20073.

COLECCIONES
Completas de "LA RAZON", "EL DIARIO" y "ULTIMA HORA", Vendo. Referencias, teléfono 20037.

VENDO
Quijote de La Mancha, del Centenario, Edicion de lujo. Indaburo 1037.

CAFE Y CHOCOLATE
Productos de calidad ofrecemos por mayor y menor. Beni Ltda. Graneros 393. Telf. 22481.

COMPRO BRONCE
Y Plomo usado. Pago buen precio Pisagua 14. Telf. 20073.

TRAJE DE FIESTA
Nuevo para jovencita, se vende. Prolongación Cordero 137. Telf. 11032

MUEBLES




MUEBLES DE RADIOLA
Usted pone su radio y su pick-up Nosotros le entregaremos una hermosa radiola en el moderno diseño que Ud. escoja. Visítenos hoy mismo. Precios económicos. Calle Juan D. Vargas Nº 58. Teléfono 23043

VENDO
Juegos de livings 750 pesos. Tumusla 492, interior.

EMPLEOS

PANADERO Y PASTELERO
Necesito. Murillo 996.

JOVEN VENDEDOR
Necesito. Avenida Santa Cruz 1088. 6º piso. Oficina 5.

TECNICOS Y SERVICIOS



REPARACION DE CALZADOS
Fábrica y Reparadora de Calzados "LA FAMILIA". Bueno 1... Telf. 10890. Arreglo general de calzados utilizando modernas máquinarias. Cambio de tacos al minuto. Rapidez y esmero.

TORTAS
Especiales para matrimonios. Pedidos a Avenida Busch 949. ...riamente.

PEINADOS A DOMICILIO
Experta peinadora profesional de la famosa Academia "César Combi" de Buenos Aires, recientemente llegada, atiende a domicilio en peinados, permanentes, tinturas, claritos, cortes a navaja y tijeras. Precios Módicos. Para hora, solamente de 9 a 12 al teléfono 10477.

TEJIDOS EN LANA
El hogar de niños San José ofrece al público sus servicios de tejidos en lana a máquina y bordados a mano de toda clase. Avenida Mariscal Santa Cruz 12.. Teléfono 24934.

TRADUCTOR
Ofrece sus servicios en 4 idiomas: castellano, inglés francés y alemán. Referencias teléfono 22750.

CONSTRUCCIONES
En general - Proyectos. Oficina Arquitectura. Mercado 996. Teléfono 10207.

PARA EXAMENES
Adquiera policopiados para Primaria, Secundaria, Vestibulares, acuerdo programa. Instituto "Eva Perón". Socabaya 340.

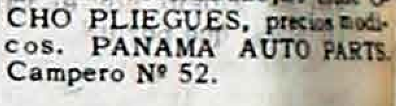
CLASES DE GUITARRA
Para señoritas y caballeros. Enseñanza garantizada. Telf. 2524.. Oruro 124.

REPUESTOS



¡ATENCION TAXISTAS!
Llantas reforzadas, aro 13, de OCHO PLIEGUES, precios módicos. PANAMA AUTO PARTS. Campero Nº 52.

PROFESORES




CLASES Y COURSES
Inglés-Francés. Precios módicos. Chicos, jóvenes, señoras, señores. Desquites. Telf. 24110.

OBJETOS PERDIDOS




GRATIFICACION
Se gratificará a la persona que devuelva portafolio con documentos personales del Sr. M. Morales extraviado en el cine Avenida Dirección Calle Bueno 144 Prospection.

GUIA PROFESIONAL

MEDICOS

Dr. LUIS SEA
MEDICO - CIRUJANO
Bronco-pulmonares - Tuberculosis - Gastrointestinales, hepáticas y venéreas.
Atiende: Hs. 14 a 16:30 - Consultorio y domicilio: Evaristo Valle 157 - Tel. 12465.

Dr. LEON ROJAS ANTEZANA
Médico Cirujano. Enfermedades y Cirugía de Tórax. Pulmones, corazón, arterias, venas, esófago. Consultorio: Comercio 863 Atención Hs. 16.30 a 18.

Dr. RAUL QUIROGA ARAMAYO
MEDICO CIRUJANO ESPECIALIZADO
Master of Sciences. New York Columbia University
Estudios en Europa y los EE.UU. Enfermedades y Cirugía Abdominal y del Tórax. Cirugía del Corazón. Arterias y Venas. Consultas 16 a 19 horas. Obispo Cárdenas 1415 (Prol. Potosí) Tel. 27322. Tel. Dom 10271.

Dr. MARIO MENDEZ ELIAS
CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO
Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra, Edificio Krsul Teléfonos 24233 y 24526

Dr. ENRIQUE VERGARA M.
ENFERMEDADES DE LA PIEL
Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13:30 a 16.30. Telf. 23129 Casilla Correo 2223.

Dr. HERNAN CRIALES
Médico Cardiólogo. Especializado en México. Electrocardiografía. Consultorio - Domicilio Díaz Romero 1455. Teléfono 11188. Atiende de 14 a 19 horas.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo.- Matrícula No. S.- 31. Estudios de especialización en los Estados Unidos. Atiende medicina y cirugía de NARIZ, OIDOS Y GARGANTA. Exámenes audiométricos (medición eléctrica de las sorderas). Consultas de lunes a viernes de Hs. 14 a 18. Consultorio: Yanacocha No. 332, frente al edificio Asbún.

Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN
Médico de Niños
ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN INGLATERRA
The Hospital for sich Children Great Ormond street. Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital.
Consultorio: Av. 16 de Julio 1456. Edificio Sobima, 3er. Piso. Tel. 10579.- Domicilio: Av. Argentina 1821. Tel. 20087.- Consultas de 14 a 17. English Spoken.

Dr. CARLOS PEREZ GARCIA
GINECOLOGO - OBSTETRA
(Enfermedades de señoras)
Consultas: 16.30 - 19.30 Sagárnaga 288
Teléfono 20481.

Dr. E. ALEXANDROWICZ
Especialidades en PIEL, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Av. Argentina 1919. Teléfono 24534. Consultas de 14 a 17.

CONSULTORIO MEDICO
Dr. HECTOR ALIAGA SUAREZ
Dr. SANTOS ALIAGA D.M.
Cirugía General Obstetricia. Ginecología. Horas de consulta 10 a 13. 14 a 18. Consultorio calle Potosí 1240. Tel. 22959 - 25959

ABOGADOS

BENJAMIN MIGUEL H. - EMILIO MEDINA
Estudio Jurídico, calle Potosí 876. Primer piso. Teléfono 28475

RAUL RIVADENEIRA PRADA
Asuntos penales, civiles, sociales, de vivienda. Potosí 876. Planta baja, Of. 5.

CARLOS JAIME VILLARROEL F.
Civiles, penales, sociales, administrativos.
Yanacocha 301. Edificio Asbún, 2º piso, oficina 3.

ARMANDO VILLAFUERTE CLAROS
ASESORAMIENTO LEGAL. Estudio: Potosí 810 (Edificio Sickinger). Teléfono 12479.

NOTARIOS

AQUILES ECHENIQUE
NOTARIO PUBLICO
Atiende toda clase de asuntos notariales. Seriedad, cumplimiento, seguridad. Yanacocha 332. Telf. 24891.

DENTISTAS

Dr. LUCIO DURAN TAPIA
Cirujano Dentista. Turbina Dental Rayos X. Edificio Almaráz, Yanacocha esq. Mercado 996. Tel. 25338 y 28123.

Dr. MANUEL ELIAS PAREDES
CIRUJANO DENTISTA
Técnicas y materiales modernos. Alta velocidad. Rayos X. Anestesia con Trilene-Ionoforesis. Loayza 152. Teléfonos 22061-24868

LABORATORIOS

LABORATORIOS "COPACABANA"
Dra. BEATRIZ MEJIA DE ROJAS
Bioquímica. Análisis clínico. Bacteriología. Cultivos. Investigación de Bacilo de Koch. Comercio 863. Atención de horas 8 a 13.

ARQUITECTO O INGENIERO

Se necesitan los servicios profesionales de un Arquitecto o Ingeniero con experiencia para ocupar cargo de Inspector de Obras y trabajar a horario completo en un proyecto de magnitud de Construcción de Viviendas. Contrato de uno a dos años para comenzar en Enero. Enviar solicitudes indicando entrenamiento académico, experiencia y pretenciones de sueldo a Cajón Postal No. 2452.

CORPORACION BOLIVIANA DE FOMENTO
BANCO INTERAMERICANO DE DESARROLLO

Licitación No. 22

Se convoca a las empresas constructoras inscritas en la Cámara Nacional de la Construcción y a las empresas de los países miembros del Banco Interamericano de Desarrollo que cumplan con este requisito a concursar en la Licitación Nº 22 para construir 94 viviendas y servicios de agua potable y alcantarillado sanitario.

Los pliegos de especificaciones, planos e informaciones adicionales podrán ser retirados a partir del día lunes 1º de noviembre del presente año, de las oficinas de vivienda de la Corporación Boliviana de Fomento, 4º piso del edificio "La Urbana", Av. Camacho, previo pago de \$b. 400.-

Las propuestas deberán ser presentadas en dichas oficinas, hasta el 22 de noviembre de 1965, a horas 18 p.m.

La Paz, 27 de Octubre de 1965

PROGRAMA DE VIVIENDA BID CBF

EN CHILE:

Piden que se descarte a Río de Janeiro como sede de la Reunión de Cancilleres

SANTIAGO DE CHILE, 29 (AP).- El Partido Radical declaró hoy que debe descartarse a Río de Janeiro como sede de la próxima Conferencia Interamericana de Cancilleres porque en Brasil no existe ahora "el clima adecuado" para discutir asuntos relacionados con la democracia.

Los radicales, que forman el segundo grupo político más importante de Chile, añaden en una declaración pública que debe cambiarse inmediatamente la sede de la reunión o estudiar su postergación.

El Partido Radical expresó también "su más airada protesta por el establecimiento en dicho país (Brasil) de un gobierno cuya única base de sustentación la constituyen las Fuerzas Armadas.

"La protesta es aún mayor al imponerse que su régimen está y ha estado conculcando todas las garantías constitucionales y democráticas y todos los derechos ciudadanos".

Por otra parte, el diario "La Tercera de la Hora" calificó de "deplorables los cambios que ordenó el Presidente Humberto Castello Branco".

Cartas de apoyo a soldados de EE.UU. en Saigón

SAIGON, 29 (AP).- Centenares de norteamericanos están escribiendo a sus compatriotas en Vietnam del Sur en una espontánea expresión de apoyo.

La mayoría de las cartas son escritas por mujeres airadas por la ola de protestas estudiantiles en los Estados Unidos contra la participación de ese país en Vietnam. Algunas temen que los soldados puedan creer que la mayoría de los norteamericanos se opone a su presencia en Vietnam.

"Las cartas han revivido mi fe en el pueblo norteamericano" dijo el sargento de la fuerza aérea Peter Gianutsos; "las necesitábamos porque algunos de nosotros empezamos a preguntarnos qué estamos haciendo aquí".

Gianutsos, veterano de 20 años en el servicio, que dirige un periódico de la fuerza aérea, dijo que ha recibido más de 250 cartas en respuesta a una columna en la que criticaba a los manifestantes contra la guerra.

ILLIA Y FREI CONVERSARON SOBRE LA PROXIMA CONFERENCIA INTERAMERICANA

MENDOZA, ARGENTINA, 29 (AP).- Los presidentes Eduardo Frei, de Chile, y Arturo Illia, de la Argentina, hablaron hoy sobre la próxima conferencia interamericana de Río de Janeiro y la forma de aumentar el desarrollo económico de la América Latina.

Los funcionarios dijeron que esos fueron los principales temas en el segundo día de la entrevista de los dos primeros mandatarios en esta capital de provincia, cerca de la frontera chilena.

Frei llegó anoche y fue ovacionado por enormes muchedumbres, incluso unos 20 000 chilenos que viven en esta ciudad de 400 000 habitantes. Illia había llegado dos horas antes de Buenos Aires. Frei regresa a Santiago el sábado por la tarde.

Los dos presidentes también conversan sobre intercambios comerciales entre sus dos países y también sobre los incidentes fronterizos que se registran de vez en cuando a lo largo de la extensa frontera montañosa entre la Argentina y Chile.

No había informaciones oficiales sobre las conversaciones. Se dijo que los presidentes dedicaban la mayoría del tiempo a problemas políticos y económicos del hemisferio, en procura de un frente común para la próxima conferencia de cancilleres en Río.

Los ministros de relaciones exteriores de los nueve países de la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC) se reunirán en Montevideo el 3 de noviembre con el fin de dar poderes más amplios a la ALALC y acelerar los planes para la integración económica de la región.

Los cancilleres de todos los países se reunirán en Río de Janeiro el 17 de noviembre para ocuparse de problemas políticos y económicos.

La Argentina y Chile están divididos sobre el plan norteamericano de establecer una fuerza militar interamericana permanente para mantener la paz en el hemisferio y evitar estallidos tales como el de la República Dominicana. Mientras la Argentina en general favorece la idea, Chile está oficialmente contra ella. Es muy probable que el plan sea uno de los temas de la conferencia de Río de Janeiro.

Los dos presidentes iniciaron sus actividades hoy con una visita al Cerro de la Gloria, en las afueras de Mendoza, donde colocaron una ofrenda floral ante el gigantesco monumento al héroe argentino General José de San Martín y su "Ejército de los Andes". San Martín y el llamado "Ejército de los Andes" combatieron juntos a los chilenos en la lucha de éstos por su independencia.

Los dos presidentes fueron aclamados por miles de personas al dirigirse al Cerro de la Gloria donde una muchedumbre de muchos miles se había congregado.

Posteriormente los presidentes sostuvieron dos reuniones privadas, por un total de más de cuatro horas.

Reorganízase Ejército como fórmula para resolver crisis del gobierno dominicano

SANTO DOMINGO, 28 (AP).- Una gradual reorganización de las Fuerzas Armadas, comenzando con la transferencia al exterior de algunos jefes militares rebeldes y gubernistas, está siendo esbozada como parte de una fórmula para resolver la crisis en el gobierno dominicano.

Esto fue informado hoy por fuentes autorizadas, quiénes dijeron que también se está considerando una parcial reorganización del gabinete. No hubo confirmación oficial de la fórmula, que según se dice cuenta con el apoyo del Comité Político de la OEA.

Cuando se le preguntó si consideraba que la crisis de dos semanas ha sido resuelta, el Presidente Héctor García Godoy dijo a THE ASSOCIATED PRESS, "Estamos tratando de superarlo y tenemos muchas esperanzas de lograrlo".

Desencadenada por violencias de civiles armados y choques con las tropas, la crisis afecta a miembros del gabinete pertenecientes a la facción rebelde, que exigieron la expulsión de jefes militares.

El Presidente al principio los respaldó. Su actitud cambió, no obstante, al volver aquí apresuradamente los miembros del Comité Político de la OEA, los embajadores Ellsworth Bunker de los Estados Unidos; Ilmar Penha Marinho de Brasil y Ramón de Clarimont Dueñas de El Salvador.

El Comité aparentemente logró mejorar las relaciones entre García Godoy y los jefes militares. El Secretario de las Fuerzas Armadas Comodoro Francisco J. Rivera Caminero mantuvo hoy otra larga conferencia con el Presidente, que fue descrita como "muy cordial". No se informó sobre lo que trataron.

De acuerdo con fuentes autorizadas, los detalles de la reorganización militar -incluso la fecha de partida de los que jefes militares- no han sido completados.

El plan sería contemplado "no desfavorablemente" por los mismos líderes rebeldes incluyendo al coronel Francisco Caamaño Deño.

EE.UU. hizo detonar un artefacto termonuclear

AMCMITKA, ALASKA, 29 (AP).- Un artefacto termonuclear de 80 000 toneladas fue detonado a unos 750 metros de profundidad en esta isla a las 10 (16 est), en un experimento para tratar de distinguir explosiones nucleares de los sismos naturales.

La explosión, cuatro veces más potente que las bombas atómicas de la segunda guerra mundial fue realizada desde una estación a 11 kilómetros del artefacto. Fue demorada desde el miércoles por mal tiempo.

Se necesita una inspección aérea para determinar sus resultados preliminares. No se esperaba que hubiese atravesado la espesa capa de arena y cemento que cubre su emplazamiento.

Un observador informó que el puesto de comando se estremeció por aproximadamente un segundo y que hubo una aparente oscilación de tierra de unos dos centímetros y medio en el lugar.

Agregó que el edificio en el cual está situado el emplazamiento continuaba en pie después de la explosión.

Un minuto antes de la detonación el puesto de comando recibió un informe final de que no había actividad sísmica en el mundo que pudiera interferir con las ondas terrestres generadas por la explosión.

ANTIGUA CATEDRAL FUE MANCHADA CON TINTA, INGLATERRA

CANTERBURY, INGLATERRA, 29 (AP).- La antigua catedral de Canterbury fue manchada hoy con pintura roja y azul en una furiosa reacción a la declaración del Arzobispo de que podría justificarse el uso de la fuerza en Rodesia.

"Parece la obra de un loco" dijo un funcionario de la catedral. La palabra "paz" estaba escrita en grandes letras a lo largo de un costoso gobierno de tras del altar principal. La silla de piedra de San Agustín, en la cual muchos de los 100 arzobispos de Canterbury han sido entronizados durante siglos, quedó averiada.

Militares de EE.UU. elogian a sus enemigos de Vietcong

POR JOHN T. WHEELER

PLEI ME, VIETNAM DEL SUR 29 (AP).- Un serio barbudo miembro de las fuerzas especiales de Estados Unidos que salió triunfante en la batalla de una semana en Plei Me elogió hoy el valor del Viet Cong, que perdió.

"Si su moral es baja y comen mal y sufren de malaria, me asustaría pelear contra ellos cuando están bien", dijo el soldado de primera clase Eugene Tafoya, de Albuquerque, Nuevo México.

El enemigo tuvo 750 bajas, pero desplegó gran audacia de combate hasta su retiro final a mediados de la semana después de la llegada de refuerzos en masa de tropas norteamericanas y survietnamitas.

Informes de inteligencia dados a conocer en Saigón algunas veces se inclinan a pintar a las fuerzas comunistas en la selva como agotadas, asustadas sufriendo de baja moral ocasionada por la escasez de alimentos, enfermedad y repetidos bombardeos de los aviones norteamericanos.

En verdad uno de los dos prisioneros tomados en la lucha de Plei Me sufría de malaria y dijo que la enfermedad era prevalente en su regimiento.

Pero el Viet Cong peleó tan bien, con tal despliegue de valor individual que el mayor Charles Beckwith, de Atlanta, dijo de ellos que son "bien adiestrados dedicados, altamente motivados, excelentes soldados".

Las tropas norteamericanas que han peleado contra el Viet Cong en batallas de importancia consideran como muy peligrosa la creencia entre soldados de unidades recién llegadas de Estados Unidos que un estadounidense vale por 10 del Vietcong.

También deploran la propaganda que a veces se escucha en Saigón que la voluntad del Vietcong para ganar ha sido seriamente socavada.

EE.UU. lanzará al espacio un satélite explorador

CABO KENNEDY, FLORIDA, 29 (AP).- Un satélite explorador geodésico equipado con luces titilantes y reflectores Laser será lanzado al espacio desde aquí la semana próxima para ayudar a los hombres de ciencia a hacer un mapa más preciso de la Tierra.

La Administración Nacional de Aeronáutica y Espacio (NASA) dijo que uno de los principales objetivos del satélite, llamado Geos 1, será localizar cualquier punto en la Tierra, medido desde el centro de su masa, dentro de los 10 metros de su verdadera posición.

El Geos 1 también hará un mapa con alto grado de precisión del irregular campo de gravitación de la Tierra, obtendrá información acertada del lugar donde se encuentran las islas aisladas e indicará mejor la posición de las estaciones de rastreo de satélites.

El satélite conduce cuatro luces titilantes de alta intensidad que pueden ser puestas en función desde tierra. Al fotografiar las luces contra un fondo de estrellas conocidas desde varias estaciones simultáneamente, los hombres de ciencia podrán hacer mediciones mejores entre partes alejadas de la superficie de la Tierra.

Las distancias entre las ciudades y continentes separados por océanos se conocen ahora dentro de 150 metros. Algunas posiciones de islas aisladas están fuera de la posicion unos 1.600 metros o más.

En el navío espacial se encuentran 322 prismas que tienen por fin reflejar de vuelta los rayos del Lasser.

Wilson agotó esfuerzo para evitar que los blancos declaren independencia de Rodesia

SALISBURY, RODESIA, 29 (AP) El Primer Ministro británico Harold Wilson apremió hoy al Primer Ministro de Rodesia, Ian Smith, en un último esfuerzo para evitar que el gobierno blanco de esta colonia declare la independencia.

Personas bien enteradas dijeron que Wilson incluso indicó que el gobierno británico podría suspender la constitución de Rodesia, situando a esta colonia de Africa Central bajo la administración directa británica hasta que el problema racial sea ajustado a la conveniencia de Londres.

Wilson saldrá de regreso para Londres mañana. Los rodesianos blancos temen que cuando se vayan los británicos envíen por aire un numeroso grupo de burócratas para tratar de arrebatar el poder al gobierno de Smith

Los britanicos temen, por su parte, que si se marchara toda la comitiva de Wilson, el gobierno de Smith podría seguir adelante con su anunciada amenaza de declarar la independencia.

Fuentes dignas de crédito dicen que Wilson dijo anoche a Smith y de nuevo hoy, que Gran Bretaña tiene muchas cartas de triunfo que jugar aún.

Gran Bretaña podría emplear la fuerza para anular una declaración de independencia. Y además hay una serie de sanciones económicas que el gobierno británico podría aplicar con apoyo activo de parte de muchos miembros de la Mancomunidad Inglesa y de las Naciones Unidas.

Al esfumarse la última esperanza de un acuerdo entre Smith y Wilson, los informantes estimaban que la aplicación de represalias económicas es el paso que con más probabilidad será dado ahora por el gobierno británico.

El gobierno blanco de Smith quiere que se conceda a Rodesia, una colonia de gobierno autonómo, completa independencia bajo los términos de la constitución de 1961.

Presidente Belaúnde inaugurará hoy VI Feria Internacional del Pacífico

LIMA, 29 (AP) - Con la participación de 32 países, el Vaticano, y más de 2,500 expositores, el Presidente Fernando Belaunde inaugurará mañana la Cuarta Feria Internacional del Pacífico que funcionará hasta el 14 de noviembre.

Esta feria ha tomado como tema especial "la construcción", que coincide con una etapa dinámica de la vida peruana, por el impulso que se dá a la ejecución de obras públicas múltiples.

La feria se realiza cada dos años, y es considerada la manifestación comercial más grande de su género en el Hemisferio Occidental.

La feria contará con un centro de informaciones, servicios de seguridad, restaurantes, cafeterías y kioskos ocupando una superficie total de 239.060 metros cuadrados. Corresponden a la zona de Exhibición 83.000 y a la construida 56.622.

México pide sea demorado debate sobre proliferación de las "armas nucleares"

NACIONES UNIDAS, 29 (AP).- México sugirió hoy que el debate referente a un Tratado para detener la proliferación de armas nucleares sea demorado por algún tiempo, pera permitir que la Unión Soviética y los Estados Unidos lleguen a un acuerdo sobre un tratado aceptable mutuamente.

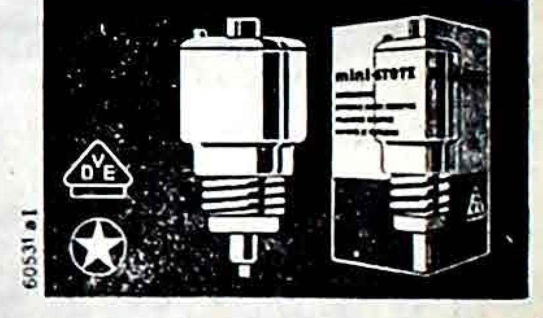
El embajador Alfonso García Robles dijo ante la Comisión Política de la ONU que si se concede a las dos potencias dos o tres semanas más, podrian llegar a un acuerdo respecto a un solo texto.

el Secretario General U Thant o el Presidente de la Asamblea General Amintore Fanfani, agregó García Robles, podrían ofrecer sus servicios para ayudar en las negociaciones.

Entre tanto, dijo, los miembros no comprometidos de la Comisión de 17 naciones para el desarme podrían ocuparse de redactar un proyecto "conciliatorio" en conjunción con las potencias nucleares.

La situación ideal, dijo García Robles, sería que la Asamblea General pudiese aprobar en esta sesion un tratado de no proliferación.









ARTISTAS VISITARON PRESENCIA

El Director del Teatro Universitario de Sucre, Alexis Antigues y la primera actriz boliviana, María Teresa Arce Paravicini, visitaron ayer nuestra redacción. Los personajes visitantes obtuvieron sendos premios en el último festival de teatro realizado en la Capital de la República. Antigues fue distinguido con el premio al mejor director de obra y María Teresa Arce recibió el premio de la mejor actriz boliviana.

Alexis Antigues incursionó hace poco en la dirección de teatro. Su verdadera vocación es el espectáculo de títeres, arte en el que tiene una experiencia de 29 años, Hace poco tiempo — dos años aproximadamente— Antigues inició su actividad de dirección de teatro dramático en San Juan - Argentina, con las obras "Llegaron a una Ciudad" y "Esquina Peligrosa" de J. B. Priestley.

En Salta trabajó con el grupo "Talía" y en Córdoba lo hizo con el conjunto "Arlequín". La Universidad de Sucre contrató sus servicios para la reorganización del Teatro de San Francisco Xavier y luego la misma Universidad y la Alcaldía de Sucre le encomendaron la organización del Primer Festival Nacional de Teatro, que tan exitosamente se desarrolló en septiembre pasado.



María Teresa Arce, izquierda, Alexis Antigues, centro y la esposa de éste, a la derecha, son los artistas que visitaron ayer PRESENCIA. Antigues y Tota Arce son ganadores de los premios al mejor director y a la mejor actriz, en el Festival Nacional de Teatro realizado en Sucre, en septiembre pasado.

LA PRIMERA ACTRIZ

María Teresa Arce, más conocida en el mundo artístico y radial como "Tota Arce", es la primera actriz boliviana distinguida con el primer premio de un festival serio y bien realizado como el de Sucre. Hizo sus primeras armas como actriz en el Teatro Experimental Universitario, de la Universidad Mayor de San Andrés, en 1961, con el drama "Camino Oscuro", de Katherine Palmer. Luego hizo algunos papales secundarios en comedias representadas por el T.E.U. y alcanzó su consagración en "Fiebre del Heno", de Noel Coward, haciendo el papel de Judith Bliss.

Las condiciones dramáticas de Tota Arce son indiscutibles. Sus recursos aunque empíricamente empleados demuestran una personalidad artística inexplotada.

COMIBOL: UNA ESPERANZA FRUSTRADA

Por RENE RUIZ GONZALES

(Continuación)

La productividad, que no es sino la eficiencia de la capacidad productiva del hombre, nada tiene que ver con el esfuerzo que despliega individualmente; depende de diversas condiciones, tales como las máquinas y herramientas que usa; de los métodos y sistemas de producción; del grado de entrenamiento recibido; en fin, de la racionalización de la actividad productiva.

A nuestro entender, es siempre posible encontrar un sistema racional de salarios que permita al obrero de las minas, obtener lo neoesario para vivir y desarrollarse socialmente, dentro de los límites del nivel de vida existente en el país, al mismo tiempo, lograr que la empresa obtenga la rentabilidad deseada, si existe tal posibilidad.

Las siguientes medidas pueden lograr ese objetivo:

1.- Clasificacion y Evaluación de cargos:— Desde la iniciacion de las actividades de Comibol, no se ha hecho, que nosotros sepamos, ningún intento serio de realizar una evaluación y clasificación de cargos, en ninguna de las minas de Comibol.

Este procedimiento administrativo utilizado hace mas de veinte años en todas las empresas de alguna magnitud, es el más científico para fijar el precio de la tarea que ejecuta el obrero y si bien no se puede afirmar que elimina automáticamente los conflictos entre el empresario y los trabajadores, constituye las normas justas para fijar una determinada remuneracion a un determinado trabajo.

La técnica de su aplicación, sigue pasos bien claros, empezando con el Análisis del Trabajo, que tiene por objeto establecer la naturaleza de un trabajo específico, la determinación de las tareas que lo componen y los conocimientos, maestría, habilidad y responsabilidad que se requieren de un trabajador para ocupar el cargo. Luego, establece el nivel jerárquico del cargo en la organizacion y, por último, el agrupamiento en clases, para establecer los salarios maximos y mínimos.

La valoración del trabajo sirve para algo más que para fijar el precio de las tareas (salario). En tanto que clasifica las tareas en funcion de la capacidad específica y las características individuales, ayuda a la selección del nuevo personal: "El hombre adeduado para el cargo adecuado"; además, es un guía para el ascenso, el traslado y el adiestramiento del personal.

Establecido el procedimiento, deberá complementarse con un sistema de incentivos a la producción. Los incentivos económicos se establecen para pagar en forma equitativa una mayor actividad o un mejor rendimiento en el trabajo. Los trabajadores que rinden más tienen derecho a una mayor remuneración.

El sistema de incentivos- cualquiera que él sea- puede establecerse individualmente o por grupos. En el caso de Comibol, el sistema por grupos sería el más conveniente, sobre todo en interior mina, donde los obreros acostumbran a trabajar por cuadrillas, así como por la naturaleza del trabajo, en el que resulta difícil medir con exactitud la parte realizada por cada individuo.

Sus ventajas son evidentes: a) Puede levantar la moral de los trabajadores de la mina, pues, un sistema de este tipo, permite una mayor cooperación entre los obreros que forman el grupo y como todo lo que contribuye a acelerar el trabajo se traduce en mayores primas para el grupo y, por lo tanto, para cada miembro del grupo, cada obrero esta dispuesto a ayudar a sus compañeros siempre que sea necesario. b) La disposición a cooperar, una vez formado un grupo, aumenta generalmente con el transcurso del tiempo, hasta que el espíritu de grupo se consolida, ejerciendo una decisiva influencia sobre cada uno de sus miembros. c) Los tiempos perdidos se eliminan prácticamente, pues, el obrero que esta esperando una herramienta, un material, obligándolo a parar su trabajo, ayudará a otro miembro del grupo en otra operación, o realizara cualquier tarea auxiliar que beneficie al grupo. d) En el caso de un trabajo indeseable, cuando se trata de primas individuales, siempre hay una resistencia por parte del obrero a hacerlo, el sistema por grupo elimina esta dificultad, pues, sabe que su actitud renuente perjudica al grupo. d) Obliga a los naturalmente perezosos a activar su voluntad para beneficiar al grupo.

2.- Implantación de la ciencia de los movimientos y tiempos:- La utilizacion de estas técnicas de administracion, son totalmente ignoradas en Comibol, apesar de que ellas se han desarrollado hace cuarenta años y se practican intensamente en la mayoría de las empresas de los países del mundo. Una definición muy divulgada de ésta técnica es la que nos proporciona Barnes, cuando dice: "Es el análisis de los métodos, materiales, herramientas e instalacion utilizada o que se ha de utilizar en la ejecución de un trabajo, análisis que se lleva a cabo con el fin de a) Encontrar la forma más economica de hacer un trabajo. b) Normalizar los métodos, materiales y herramientas. c) Determinar exactamente el tiempo necesario para que una persona competente realice el trabajo con una marcha normal. d) Ayudar al aprendizaje del operario en el método nuevo".

3.- Establecer técnicas de relaciones humanas:- Las malas relaciones humanas imperantes en las minas nacionalizadas, constituyen el talón de Aquiles de la administración de Comibol. La aplicación de las técnicas que permitan levantar la moral de los trabajadores e integrarlos a la comunidad empresaria, de manera que no sólo sus manos trabajen para la empresa, sino también sus sentimientos, pueden resumirse en las siguientes:

a) El reconocimiento.- Los expertos consideran que una de las formas de levantar la moral del trabajador, crearle confianza y alegría, es el "reconocimiento". En realidad, gran parte de la vida del hombre está orientada hacia la consecución del elogio y el reconocimiento. "El reconocimiento es un tónico, un estimulante, un incetivo tremendamente poderoso. No hay mejor camino para desmoralizar una organizacion que negarle reconocimiento a sus miembros". dice el tratadista chileno Mario Cárcamo.

Este es tal vez, el aspecto más descuidado de la administración de Comibol, debido a la inexistencia de normas. El trabajador dirigente, disciplinado y de alto rendimiento, que no cuenta con el reconocimiento y el estimulo de sus jefes, muy pronto se desmoraliza, pues, comprende que son cualidades que no tienen valor para sus superiores y sigue el ejemplo de los trabajadores negligentes y despreocupados.

(Continuará)

Ministerio de Educación y Cultura

Comité Nacional de Becas

Se convoca a concurso de meritos para la nominación de candidatos a becas del Instituto de Desarrollo Economico del Banco Internacional de Reconstrucción y Desarrollo, para el curso sobre el "Proyecto de Evaluación Industrial" que se llevará a cabo en Washington del 4 de abril al 20 de junio de 1966.

Requisitos:

a) Tener título académico en Ciencias Economicas, Políticas o Industriales.
b) Estar desempeñando funciones de jerarquia en proyectos de evaluación, financiacion, selección o supervision de proyectos industriales de carácter público o privado.
c) Poseer excelentes conocimientos del inglés, el mismo que deberá ser acreditado por un certificado extendido por un Instituto de Idiomas reconocido.

La beca comprende, viaje de ida y vuelta, alojamiento adecuado y una subvención diaria de 10 $USA.

Los interesados pueden presentar sus solicitudes acompañando todos los documentos necesarios, en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación y Cultura, hasta el 15 de noviembre del año en curso.

(Fdo.) Dr. Carlos Luís Quiroga N. DIRECTOR DE RELACIONES INTERNACIONALES.- Raúl Dueñas M. DIRECTOR NACIONAL DE BECAS.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS PROPAGANDA POR LETREROS LUMINOSOS "NEO-LUX"

Por orden del señor Alcalde Municipal, se hace saber a los comerciantes, industriales y profesionales de la ciudad que hacen uso de propaganda con anuncios "Neon" luminosos etc. la obligación que tienen de abonar el Impuesto respectivo sobre PROPAGANDA, en cumplimiento del Item 439., de la Ordenanza Municipal impositiva vigente, para cuyo fin se fija un plazo último, hasta el 15 de Noviembre del año en curso.

Después de la fecha señalada, se procederá al cobro Coactivo mediante liquidación que se practicará con recargos y multas de Ley.

La Paz, Octubre de 1.965.

DIRECTOR DEL TESORO MUNICIPAL

Ministerio de Educación y Cultura

Comité Nacional de Becas

Se convoca a concurso de méritos para la nominación de candidatos a becas del "Centro Regional de Educación Fundamental para la América Latina (CREFAL), para el XIV Curso Ordinario a realizar en Pátzcuaro, Michoacán, Méjico del 21 de febrero al 14 de septiembre de 1966.

REQUISITOS:

a) Título otorgado por una Universidad o Escuela Normal o de enseñanza superior, relacionado con el curso.
b) Tener tres años como mínimo de ejercicio profesional como planificador, administrador, inspector, tecnico o instructor de personal en proyectos integrales de desarrollo de la comunidad.
c) Estar en actuales funciones en alguno de los cargos indicados dentro los programas o actividades del desarrollo de la comunidad.
d) No tener menos de 25 años ni más de 40, acreditanto por el respectivo certificado.

La beca comprende pasajes de ida y vuelta una mensualidad de 125 $Usa, material didáctico por valor de 50 $Usa.

Los interesados pueden presentar sus solicitudes acompañando todos los documentos necesarios, en el Departamento de Relaciones Internacionales del Ministerio de Educación y Cultura hasta el 10 de noviembre del año en curso.

La Paz, 30 de octubre de 1965.

(Fdo.) Dr. Carlos Luis Quiroga N. DIRECTOR DE RELACIONES INTERNACIONALES.- Raúl Dueñas Martínez DIRECTOR NACIONAL DE BECAS.

PRESENCIA

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN
CO-DIRECTOR GERENTE: ALBERTO BAILEY G

La Paz, Bolivia, Sábado 30 de Octubre de 1965

EL CREDITO SUIZO

Hace ya algún tiempo, comenzaron a filtrarse las primeras noticias acerca de un crédito que el gobierno estaba tramitando ante bancos suizos. No por ello la confirmación de tal hecho ha dejado de causar un considerable impacto, sobre todo en quienes carecían completamente de datos sobre tan importante operación que envuelve la para nosotros enorme suma de ciento cincuenta millones de dólares.

A primera vista, la noticia es positiva. Necesitamos capitales extranjeros para llevar a cabo actividades que no pueden ser financiadas con fondos nacionales. Conseguir esos fondos es necesario tanto más si ellos han de ser dados no en maquinarias ni nada semejante, sino en la más fuerte divisa del mundo y con la posibilidad, por consiguiente, de que nosotros compremos lo que nos interese y donde nos interese. Desde este punto de vista, repetimos, es deseable que la operación que, según se afirma, se halla sumamente avanzada, llegue a realizarse.

Sin embargo, hay observaciones que hacer y que son muy importantes.

Por ejemplo, es absolutamente necesario que se sepa en qué proyectos ha de invertirse esa cantidad, con la cual puede revolucionarse toda nuestra economía. Tendrán que ser proyectos muy bien estudiados y altamente rediticios ya que tendrán que proporcionar siquiera nueve o diez millones anuales de dólares sólo para pagar intereses, sin hablar de las amortizaciones sobre el capital. Si Bolivia desea atraer esos fondos y todavía otros más, tiene que estar en condiciones de responder a sus compromisos a fin de crear un clima de confianza en los inversionistas. Es decir, la inversión que se haga de los ciento cincuenta millones de dólares debe ser tal que no solamente se pueda devolver el capital y pagar los intereses, sino que quede todavía un proporcional beneficio para el país. ¿Cuáles son los proyectos con los cuales estas finalidades han de cumplirse?

También es preciso saber en qué condiciones se concede el crédito; a qué plazo, con qué interés y, muy especialmente, con qué garantías, ya que es natural que los banqueros exijan garantías sólidas, como buenos administradores de dineros que no son propios sino de accionistas o de clientes.

Quisiéramos también tener noticias acerca de quiénes son los intermediarios o gestores -si los hay- en estos trámites y cuál será la comisión que ellos han de tener.

Se dirá que la divulgación de estos detalles puede ocasionar trabas a las negociaciones. Este argumento nos parece sólo de relativo valor. Es verdad que pueden existir algunos detalles que es mejor conservar en secreto hasta último momento; pero no creemos que en tal campo caigan las respuestas a los interrogantes arriba planteados. En cuanto al crédito y sus condiciones, tratándose de una suma tan grande, es seguro que los principales gobiernos y banqueros del mundo entero ya se hallan enterados. Los únicos que todavía se hallan en penumbras son los ciudadanos bolivianos, es decir, precisamente los directamente interesados no sólo en saber de qué se trata, sino en opinar sobre tan fundamental asunto ya que, al fin y al cabo, serán ellos y probablemente sus hijos, los que tendrán que cargar con las consecuencias, beneficiosas o perjudiciales, de esta operación crediticia.

La Política hoy

El señor Filemón Escobar ha revelado algunos detalles de su entrevista privada con los Presidentes. De acuerdo a su versión, encontró un tono un tanto duro en las palabras del Gral. Barrientos. Que el 4 se organizará una gigantesca manifestación para mostrar a los políticos el apoyo que tiene la Junta y que después de esa demostración se tomarán severas medidas contra los que están empeñados en oponerse a las medidas del gobierno.

Admitiendo que en el relato de Escobar debe haber una carga de exageración y de pasión política, queda, sin embargo, el fondo de esas y otras afirmaciones reveladas. Un tono de amenaza y de cierto desprecio a algunos partidos políticos. Aunque lo dije hace dos días en circunstancias parecidas, debo repetirlo ahora: no es posible que se crea que tal tono y tal forma de amenazar y referirse a las gentes sea útil y constructivo para el país. Si eso empieza arriba, nada podemos esperar de los de abajo.

Supongo que lo dicho por los Presidentes en esa entrevista fue de carácter reservado y confidencial. Era una conversación no oficial sino privada. Parecería, entonces, que el señor Escobar ha pasado por encima de ese entendido al revelar a la prensa el contenido de la conversación. Los Presidentes habrán visto con sorpresa ese relato en el que se dice, entre otras cosas, que la Junta piensa quedarse en el poder por cinco años más.

Mientras tanto se ha enunciado que en ciertos círculos campesinos se afirma que se exigirá de todos modos la candidatura vicepresidencial de un hombre del campo. Y sin duda ese tipo de exigencias aumentará. Como lo habíamos previsto muchos, se está viendo el fruto de un error: anunciar la candidatura de una clase en cuanto clase y como por necesidad histórica.

El frente civil que propician varios partidos y de cuya formación se dio cuenta hace ya varias semanas, no ha dado muchas señales de vida. Entiendo que siguen las conversaciones y discusiones para llegar a un acuerdo. Y supongo que no hay gran actividad en ese sector, a la espera de que se produzca o no la convocatoria a elecciones.

Se que está tomando cuerpo otra vez la idea de lograr la elección del Gral. Barrientos mediante una Constituyente en vez de llamar a elecciones generales. Los propiciadores de esta idea están preparando sus argumentos para demostrar que ello es posible y conveniente.

POLITICUS.

Singapur: baluarte solitario

(Especial para PRESENCIA)

Por
E. A. JAUREGUI
CUSICANQUI

A tiempo de organizarse la Federación de Malasia, se escogió el hibiscus como la flor nacional. Presta ella la nota de color y belleza en la campiña, en las verdes florestas, a las plantaciones trazadas a línea de cordel. Se ideó también el pabellón nacional con catorce franjas, de color rojo y blanco, una por cada estado; y fue creado el escudo- apretado y complicado compendio de símbolos con tigres de feroz aspecto por "soportes", una estrella tambien de 14 puntas, la media luna de los creyentes de Allah, y un lema que el presente resulta un poco irónico: "DERSEKUTO BERTAMBAH MUTU- En la Unidad, la Fuerza".

Singapur se ha separado de la Federación y es probable que se introduzcan cambios de orden heráldico y artístico ahora que son sólo trece los componentes. Trasformaciones de otra índole, no del todo impensadas, ya se han presentado y se presentarán todavía- en los terrenos políticos, económico, militar.

En el Japón, en el momento actual, se está experimentando un sentimiento de nostalgia patriótica, rememorando, con los gastos de la II Guerra Mundial, el preponderante rol que llegó a jugar el imperio nipón en el concierto de las naciones asíaticas. Los veteranos de la cruenta campaña, así reflexionan: "Vencidos? Sí... La escuadra fue destruída, pero el grueso del ejército imperial no llegó a batirse. Hemos liberado de la dominación blanca Filipinos, Indochina, las Islas Holandesas, Malaya, Birmania, India. Sacrificio cruel ha sido, pero no inútil".

Según Raymond Cantier, afamado periodista, en Singapur, en diciembre de 1941 se desmoronó la piedra angular de la dominacion blanca en tierras de Asia. La fortaleza que se creyó invencible, el baluarte que se pensó sería inexpugnable, la afamada base naval que se consideraba que no tendría que temer el ataque combinado de todas las escuadras del mundo... cayó!

Y no en acción naval. Su fabulosa artillería no disparó un tiro... hacia el mar! Fue atacada por tierra, del norte, por entre lodazales cubiertos de maleza y salvando cuanto obstáculo puede oponer la jungla despiadada; donde las picaduras de una hormiga atroz no fue el menor tormento; por donde no se pensó que nadie podría atacar, jamás! Sin embargo, por el empeño de Tomoyuki Tamashita, comandante de excepcionales condiciones, esa campaña increíble el éxito coronó y en cuestión de días, el ejército del Sol Naciente pudo exigir, tras victoria fulminante, la rendición pura y simple, sin condiciones. Se ha llamado a Tamashita el "Tigre de la Malasia". No pudo haber mayor acierto para elegir el título.

Había caído la colina de Dukit Timah y con ella el orgullo de la población que fundó Raffles, constructor de imperios. El general A.E. Percival no solamente firmó el acta de rendicion sino el del destino de un gran imperio que en Singapur había recibido mortal herida. En la historia militar, pocos comandantes habrán conocido como él, horas de tanta humillación, amargura, desesperanza!

Se dice hoy que el general Wavell no había gozado, plenamente, de la confianza de Churchill. Después del hundimiento de esas unidades que eran el orgullo de la real escuadra, el "Príncipe de Gales" y el "Repulse", que habían tenido en jaque largo tiempo al "Tirpitz" en aguas del hemisferio norte, Wavell visitó brevemente Singapur, en vísperas del desastre final, y al embarcarse de retorno a su cuartel general de Batavia (hoy Djakarta). Sufrió un golpe que lo obligó a hospitalizacion prolongada como inoportuna.

El hombre que había cosechado las palmas del triunfo en Bengasi y en la campaña del desierto de Libia, encontro irremisiblemente perdida la situación, y así lo hizo conocer, sin hacerse ilusiones de poder salvar las islas paradisíacas- hoy Indonesia- que entonces Holanda todavía podía llamar suyas.

En Londres se ha anunciado, recientemente, la aparición de un libro que se propone revelar: antecedentes hasta hoy no conocidas del público y en salzar su figura de gran caudillo.

Se ha publicado la carta dirigida por el Taenku (príncipe) Abdul Rahman a Toh Chin CHYE, Vice Primer Ministro de Singapur. Escrita con la intención de explicar los acontecimientos de agosto pasado no echa sensiblemente mucha luz sobre ellos. El Primer Ministro Lee Kuan YEW, tiempo atrás, había hecho notar que a menos que el gobierno central de la Federación tendiera a la formacion de una nación real y verídicamente multi-racial, estableciéndose absoluta igualdad para hombres de diferentes razas y creencias religiosas, no podría subsistir la Federacion; añadiendo que, malogrando este propósito, en Kuala Lumpur se estaba incubando un exagerado sentimiento comunal, una "Malasia para los Malayos" y no una "Malasia para los MALASIOS"- causa inmediata, a su juicio, de la separación del gran puerto, la "Ciudad de los Leones", que tal es su nombre (Singa-pura), en sáncrito. (Los japoneses le dieron el nombre de SHONAN- vinculado a su extraña mitología).

Nació a la vida Malasia con la esperanza y la conviccion- acaso exageradamente optimista- de poder proveer para catorce estados, unidad, estabilidad politica así como una barrera a la política expansionista de China comunista e Indonesia, sobre todo este última, que alega estrafalarios derechos sobre toda la isla de Borneo.

Hace dos años presenté una nota a los lectores de PRESENCIA dando cuanta de la formación del novel país. ("ROJAK- Ensalada Malaya"), expresando al propio tiempo mis temores de que su heterogénea composicion- razas diversas, creencias religiosas numerosas, una torre de Babel en cuanto a idiomas y dialectos se refiere, amén de grandes contrastes en la cultura e ideales de los pueblos componentes no auguraba nada bueno para su consolidación, su progreso, su existencia misma.

Los malayos cuyo nombre ha sugerido el de la nación y cuyo idioma se quiere imponer como el del país, en general, son hombres de rústicos y sencillos hábitos, el índice de educación es entre ellos bajo, y no poseen ni la energía ni la inteligencia de los chinos, en su mayor parte avecindados en los centros urbanos de importancia, que dominan, pues controlan la economía, obtienen ganancias y pagan los impuestos.

En estas circunstancias los roces son inevitables. La desunión es su consecuencia. Yew es el leader de la "Accion del Pueblo", de considerable influencia en Singapur y en ciertos distritos de tierra firme. Abdul Rahman dirige, nominalmente, la "Unión Nacionalista Malaya", pero es su rival Jeafar Albar quien dispone de ella en forma despótica. Demagogo de escuela, se lo presenta como a hombre enérgico y astuto. En centros populares su popularidad- conquistada a través de esforzada labor- como pseudo instructor religioso, buhonero y mercachifle, es hoy inmensa.

En cuanto a los comunistas a quienes se jactaba de haber derrotado definitivamente Abdul Rahman, porque así conviene de momento a sus designios y propósitos- non sanctos- guardan misteriosamente un compás de espera, alabándose de su parte que el Mariscal de Campo Templer- contrariamente a lo que generalmente se suponía y esperaba- tampoco los venció. Después de la desastrosa guerra que tiñó de sangre el país, Chin Peng, el leader guerrillero, huyó a recóndito sitio de la frontera thailandesa, donde según es fama, aún permanece, aguardando su oportunidad.

Por lo visto, la táctica es la de esperar. . NHo Chin Minh esperó también y no fueron pocos los años de su espera, paciente y calculada. Hoy sólo la desolación y la muerte reinan en Vietnam- la tierra que lo vio nacer..

Descomunales problemas se ciernen en el horizonte. Atañen no solamente al futuro de Singapur sino al de Gran Bretaña, Austria y Nueva Zelandia, bajo cuyos hombres reposa la responsabilidad de la defensa de Asia. Está en ella también comprometido ya el poderío de los Estados Unidos. Pero si antes fue posible un comando único con las ventajas que él reporta, hoy existe dualidad de dirección, y con ella de funciones y responsabilidades; clima siempre propicio para la confusión y la anarquía.

Otrora, en el mercado internacional de Londres se hablaba de un rico país, lejano, exótico acaso, cuyas transacciones de envergadura empero, se veían facilitadas por la alta cotización y solidez de su signo monetario. Este signo se llamaba el BOLIVIANO. En el valle de Kinta, o en Seramban o en Alor Star, se referían a un país competidor- que quizás algunos recordaban como el lugar de origen de la goma elástica, su otra riqueza- y no se mencionaba tanto el número de revoluciones que su suelo han ensangrentado en los pocos años, (para la historia son pocos,) de su vida independiente. No fuímos competidores de los antiguos que encontraron las vetas de las Islas Scilly, al S.O. de Inglaterra. Hoy..?

CONFUSION DOMINICANA

Tal como podía preverse, la grave crisis que ha afectado a la República Dominicana, no podía terminar con la instauración de un gobierno provisional de unidad nacional que puso fin a la fuerra civil.

Los elementos de efervescencia política surgidos de la dictadura de Trujillo y la imposibilidad de que en poco tiempo se pudiera alcanzar un mínimo de normalidad institucional, han creado una problemática mucho más compleja y mucho más honda de lo que a veces puede creerse al revisar los hechos diarios de ese país.

Era evidente que la guerra civil y que los errores pequeños y grandes que se cometieron en el afán de terminarla, tendrían que producir —por desgracia— una cadena de otras crisis y una serie larga de dificultades de la más diversa gama.

Hace diez días que Santo Domingo es teatro de nuevas violencias, hechos confusos manifestaciones y tiroteos que ponen en peligro la frágil y relativa tranquilidad que se había logrado.

Y digo hechos confusos porque en el fondo resulta muy difícil saber qué es lo que realmente sucede.

El gobierno de García Godoy no ha hallado el apoyo necesario de parte de los partidos políticos y su situación aparece dificultosa contando solamente con el apoyo de las fuerzas interamericanas y el respaldo de la OEA

Los descontentos forman una masa difícil de catalogar.

Ya tenemos una triste experiencia de los juicios precipitados sobre comunistas, aplicados indistintamente a todos los que reclaman algo.

Como se sabe, cada vez resultan más dudosas aquellas apreciaciones que trastornaron la vida dominicana y que produjeron la invasión de tropas americanas.

Y la actual presencia de esas mismas tropas y las interamericanas, está causando una serie de hechos muy poco positivos. Hemos leído en estos días de abusos, prepotencias, vejaciones y demostraciones de poderío en las calles de Santo Domingo. Todo eso es censurable. O esas tropas van a echar más leña al fuego o están en misión de garantizar el orden, la tranquilidad y la paz. No parecen conscientes del resentimiento que causan allí con su sola presencia. Menos aún de los extremos a que ese resentimiento puede llegar si asumen actitudes de prepotencia.

De todos modos resulta claro que las soluciones para la República Dominicana no van a llegar por acción de esas tropas. Más bien podría decirse que sólo cuando hayan abandonado territorio dominicano, puestas las bases de estabilidad, podrá pensarse en un principio de solución.

A.B.G.

El Misterio de Guevara

Por
JUAN RAMON GONZALVEZ

La carta de che Guevara que fue leída por Fidel Castro el 3 de Octubre, previo su anuncio de que en el curso de esa conferencia explicaría completamente "todo lo relacionado con Guevara", ha contribuído únicamente a ahondar el misterio del ex-ministro desaparecido. En un tiempo considerado como la segunda figura más importante del régimen, el che Guevara no volvió a aparecer en público desde el mes de Marzo de 1965, a raíz de su regreso de un largo viaje por el exterior; después de esto, hasta ahora que Fidel Castro lo ha mencionado, ninguna explicación oficial ha sido dada como causa de su desaparición.

La carta leída por Fidel Castro, con fecha abril 1o. implicó desde el primer momento un nuevo misterio: ¿Por qué no había sido antes revelada a la opinión pública? El dictador cubano trató de explicarlo, diciendo que "fue voluntad de Guevara que no se leyera hasta que yo lo considerara conveniente. Aparentemente Castro no pudo demorar por más tiempo la lectura de esta carta del che pues llegó el momento en que tenía que explicar el por qué de la ausencia de su nombre en la lista de los cien integrantes del Comité Comunista Central de Cuba, creado recientemente por Fidel, y que al igual que en Rusia, desempeñan algo así como las funciones del "Politburó" central del partido comunista, organización todopoderosa dentro de los intrincados hilos del sistema comunista implantado en Cuba.

La carta de Guevara se refiere veladamente a sus diferencias con Fidel Castro: "... Mi mayor equivocación -afirma- fue no haber confiado en usted más desde el primer momento... y no haber captado con suficiente rapidez sus cualidades como jefe y revolucionario". Esas palabras dejan entrever muchas cosas. No podrá entenderse muy claramente lo que quieren decir, en efecto, pero sí es lógico deducir que existe algo tras de ellas, y ello puede ser simplemente la posición adoptada por Guevara frente a Fidel, abiertamente en contra de la ingerencia soviética en las cuestiones cubanas, especialmente en lo relacionado con la posición cubana frente a la América Latina.

Sobre el particular no debe olvidarse que Guevara fue siempre ardiente partidario de la violencia en los movimientos revolucionarios en la América Latina, y no es improbable, en consecuencia, que su repudio a una acción más blanda de parte de Castro, acorde con las tácticas soviéticas, hubiera podido motivar este rompimiento con el dictador cubano.

Entre los muchos rumores que circularon sobre las causas de la desaparición de Guevara, precisamente a raíz de su alejamien-

(Pasa a la página 10)

LA CARTA DEL DIA

Hacerlo hoy o mañana

A todos los bolivianos;

En la tarea de construir esta Patria hay tantas y tan urgentes cosas que hacer hoy, que resulta natural nuestra tendencia a dejar muchas de ellas para mañana. Como el niño cansado que no puede terminar sus tareas y las deja para el siguiente día, o como el empleado publico que mecánicamente le pide a uno que regrese mañana, los bolivianos todos parecemos rendidos por el peso de las cosas. Y no queremos que la vida nos exija hacer todo hoy. Cedemos siempre ante la tentacion de dejar casi todo para "mañana". Y mañana sera igual.

Tenemos en clara conciencia lo que hay que hacer. Pero dejamos para mañana el alto en el camino de la violencia y de la virulencia que nos destroza y no tenemos el coraje de secar en nosotros el río de odio que pasa de generación en generación. Será mañana. Es más facil seguir hoy como estamos hoy y como estábamos ayer. Sabemos que es preciso dejar de mentirnos entre nosotros y engañarnos todos los días y buscarnos excusas y pretextos para ponernos siempre en primer lugar en la lista de prioridades: nosotros, nuestros intereses, nuestra comodidad, nuestra seguridad, nuestro dinero, nuestra posición, nuestro grupo. Pero lo dejamos para mañana. Lo dejamos para nunca.

Y para mañana estamos dejando el gran impulso de desarrollo, la mística nacional de alfabetizar y educar, la rehabilitacion de decenas de cosas que necesitan rehabilitacion, el castigo de los pillos, la apertura de nuestros espíritus, la revolución moral... tantas otros cosas.

¿Qué es entonces lo que hoy nos tiene tan ocupados, tan agobiados, tan absorbidos, con el alma y las fuerzas físicas tan entregadas que no nos deja ni permite dedicarnos hoy a todas esas urgentes tareas que dejamos siempre para mañana? Pequeñeces, posturas de momento pasioncillas de negociar, de enriquecerse de "conducir" campesinos, de figurar, de aplastar al oponente político, de aparecer como redentores. Y de hablar, conversar de extraordinarios planes. Y odiar. Hay que odiar mucho. Y eso llena el hoy y lo llena con fuerza y con avara avidez.

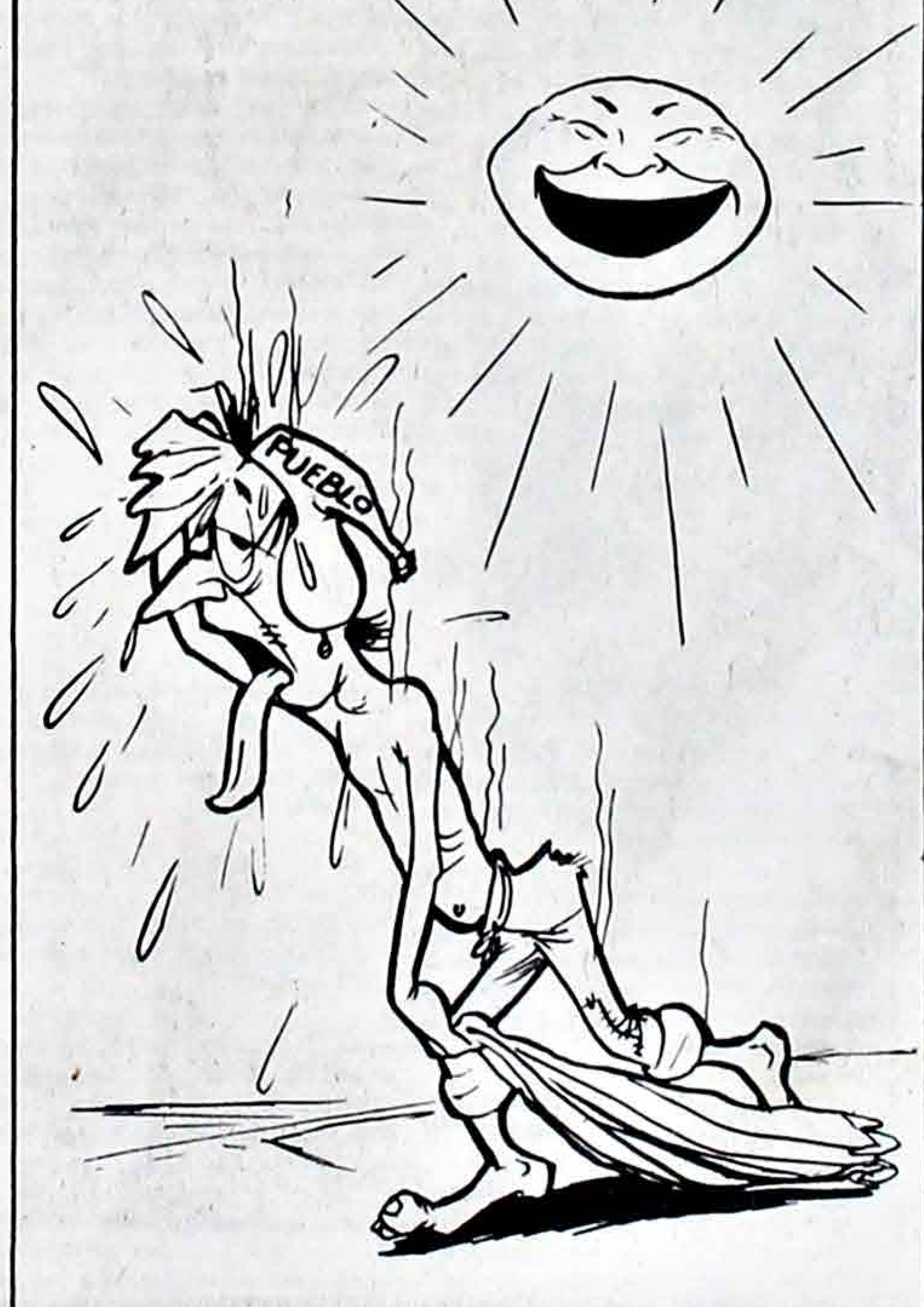
Este mal es hereditario y contagioso. Lo absorbimos con el aire que respirámos. Lo contagiamos a las nuevas generaciones. Como una viruela.

Y es preciso que algunos se detengan, renieguen de este sistema de vida, le pongan fin. Ycambien Bolivia. Por dentro. En las almas primero. En las cosas injustas e indignas después. Es preciso que surja una juventud que ya no esté dispuesta a dejar para mañana la solidaridad y el amor, la redencion de los miserables y explotados, el empuje titánico para desarrollar este país, los pasos necesarios para que podamos vivir como civilizados la angustiosa necesidad de levantar a nuestros indios, mil otros cosas imperiosas.

Si existe esa juventud, existe un mañana luminoso. Si no la hay, el mañana será como el que estamos criticando. Será nunca.

Los saluda,
XAVIER

TRIDENTAZOS por LUZBEL



SITUACION POLITICA EN URUGUAY

.Montevideo, (NA)- Un proceso de rápida desintegración y destrucción de valores y de visible deterioro se cumple en este país que asiste desconcertado y con disgusto a una creciente pérdida de puntos dentro del cuadro general y respeto que era tenido en el ámbito latinomaericano hasta hace una década.

Se señala que los partidos están en crisis, que la economía ha entrado en la espiral inflacionaria incontrolable, que la desocupación paraliza cada día nuevas plantas fabriles, que los campos quedan abandonados por el éxodo hacia la capital que alberga la mitad de la población del país.

El gobierno aparentemente nada hace, nada puede o nada quiere hacer; el Parlamento discute proyectos insustanciales, o queda sin quorum cuando se plantean los graves problemas nacionales que deben diferirse día a día, hasta que la presión sindical empuja a una huelga que obliga por la fuerza a adoptar una decisión no estudiada.

La producción nacional se estanca, o retrocede , las zafras laneras la carne y los cueros se acumulan en las barracas esperando mejores precios, o se desvian hacía mercados ilegales por la vía del contrabando ; la mano de obra se encarece más y más en base a cargas sociales: jubilación seguros de paros, de enfermedad, prima de natalidad, por hogar y muchas otras., que alcanzan altos porcentajes sobre los costos que la producción se paraliza. Industrias fundamentales como la de la construcción, yacen paralizadas o se desvian hacia renglones no fundamentales o no de urgencia.

Las fuentes de energía no se dan abasto y los proyectos largo tiempo acariciados quedrían paliar la escasez, no se activan y se olvidan. Mientras tanto la creciente burocracia gravita sobre la actividad privada con mayores trabas, controles y cargas fiscales, poniendo en el platillo de la balanza un peso de tan abrumador que la empresa privada no logra compensar. se desalienta y busca otro clima.

Profesionales, técnicos, artistas e inversionistas huyen al exterior para instalarse en donde hallen mas incentivos. La población rural clama por tierras y una reforma agraria.

Huelgas, paros, paralización creciente, fortalecimiento de la lucha sindical, entrenamiento de líderes y dirigentes y penetración masiva de los gremios por parte de un izquierdismo que no oculta sus simpatías o compromisos con el marxismo o el castro comunismo y que por otra parte coincide en sus reivindicaciones. con muchos pedidos justos y dignos de los trabajadores.

Una crisis moral sumamente honda, que en ocasiones, como hace seis meses, conmovio todas las fribras de la nación al descubrirse un complejísimo 'affaire' bancario cuyas últimas consecuencias se seguirán pagando durante largos años y que envolvió a varios bancos, inclusive al de la R. pública cuya imagen de solidez y seriedad ha quedado totalmente desdibujada.

Mientras una comisión "refinanciadora" de todos los créditos del país ha tenido que ir a pedir nuevos créditos y a re-financiar las deudas exteriores tratando de restablecer un nombre y un prestigio aparentemente perdidos.

Una liquidez creciente amenaza con impedir al Estado cumplir sus compromisos con los empleados públicos, a los que paga irregularmente y con retrasos, cuando los mismos exigen con o sin justicia en uno y otro caso, nuevos y renovados aumentos.

Todos presienten la necesidad de una politica de "austeridad" que quisieran fuera practicada por el vecino, o por el gobierno y de la que el gobierno no ha dado ejemplo, puesto que los miembros del Parlamento y del Ejecutivo gozan de privilegios y sueldos envidiables.

El costo de vida ha subido tanto que las monedas han desaparecido por que su valor nominal es inferior a su valor intrínseco y los comerciantes venden en cifras redondas o dan como "cambio", goma de mascar, fósforos caramelos o analgésicos.

Los partidos políticos tradicionales siguen fraccionándose: los colorados, casi un siglo en el poder y que ahora desatan una oposición sin respiro, ; los blancos, desde el gobierno, pero demostrando que el larguísimo período en la oposición parece haberles inhabilitado para un gobierno efectivo.

El Embajador del Brasil se refiere a dos comentarios hechos por PRESENCIA

El Excmo. señor Lauro Escorel de Moraes, Embajador del Brasil en Bolivia, nos ha dirigido la siguiente carta:

La Paz, 29 de octubre de 1965.
Al distinguido periodista
Dr. Huascar Cajías K.
Director de "Presencia"
PRESENTE

Sr. Director:

En su edición de 29 de los corrientes, "Presencia" publica dos artículos: el editorial principal, bajo el título "La OEA y el Brasil", y el comentario "Dictadura en Brasil". Sobre ellos pido permiso para manifestarme, una vez que respectan directamente a mi país y contienen afirmaciones y juicios totalmente inexactos, los que sólo puedo atribuir a la carencia de informaciones sobre la verdadera situación brasileña.

El articulista A.B.G., luego de hacer consideraciones preliminares sobre lo que describió como siendo el militarismo latinoamericano, examinó el caso brasileño afirmando que "el Gobierno Militar del Brasil acaba de dar pasos severos y graves", lo que es seguramente exacto. Yo tan sólo recordaría aquí que esta denominación "militar", para el actual Gobierno de mi país, no traduce la veracidad de los hechos, considerando la evidencia de que el Gobierno del Presidente Castelo Branco, electo por el Congreso Nacional, está integrado por eminentes personalidades del mundo civil brasileño, además de contar con el apoyo de las fuerzas más vivas y representativas de la nación.

Admite el articulista que el Gobierno brasileño resultó de "una situación por demás explosiva y peligrosa" y califica de "vacilante y dañino" el régimen anterior del señor Goulart. Añade que, desde su instauración, el actual Gobierno "hizo importantes avances para frenar a la inflación y estabilizar el Brasil", mérito que me permito juzgar importantísimo. Seguidamente a esta evaluación positiva de su política económica y financiera y del reconocimiento de que la Revolución de 1964 tuvo su justificativo histórico en la necesidad de poner término a un Gobierno inepto e irresponsable, A. B.G. agrega que el Gobierno del Presidente Castelo Branco "no puede ni quiere tolerar el juego de las libertades, no admite ni oposición ni crítica, se ciega", habiéndose convertido en una dictadura.

Afirmaciones tan ajenas a la realidad y juicios tan precipitados e injustos, derivan de un conocimiento imperfecto de la historia política brasileña y de las causas que provocaron el movimiento revolucionario de abril de 1964. No se podrá ignorar que existe en el Brasil una emergencia política, aún más, un proceso revolucionario en tránsito que tiene en mira la reforma de las instituciones políticas, de tal manera que ellas posibiliten la modernización de las estructuras sociales del país, tan necesaria a la plena realización del proyecto de desarrollo nacional.

Las medidas de excepción decretadas por el Presidente Castelo Branco se ajustan, así, al marco más amplio de una política revolucionaria que pretende, en último análisis, crear bases más sólidas y sanas para el perfecto funcionamiento de la democracia representativa en el Brasil. Lejos de ocultar, por lo tanto, cualquier propósito dictatorial —se trata, evidentemente, de actos de autoridad de un Gobierno revolucionario—, son instrumentos para la implantación en mi país de un régimen democrático en que el prestigio de la autoridad y un alto nivel de moralidad administrativa constituyen los fundamentos del orden público y del progreso nacional.

Bien sabe Vuestra Señoría, señor Director, que no basta hablar con insistencia en botánica para que florezcan los jardines, así como no es suficiente discurrir sobre democracia para que un régimen de libertad democrática funcione eficazmente. No preparando el terreno, no eliminando los parásitos y las malas hierbas, nada de bueno producirá la tierra. En otras palabras, al no crear condiciones institucionales y sociales para que la democracia opere, tan solo cosecharemos los frutos malsanos de la inestabilidad, de la inquietud y de la subversión. Esta es la ingente labor que, en este momento, ejecuta el Gobierno brasileño, después de haber impedido con una pronta acción que el país se transformase en una república comunofidelista, lo que acarrearía graves consecuencias para todo el Continente. No me parece justo que este hecho escape a la comprensión de todos cuántos permanezcan fieles a los ideales de la democracia occidental.

A esta altura, me permito añadir algunas observaciones sobre el editorial: "La OEA y el Brasil".

En primer lugar, preguntaría a Vuestra Señoría: ¿Cuántos son los países latinoamericanos que, en este instante, están libres de graves problemas políticos, sociales y económicos, y que puedan presentarse ante el concierto de las naciones como ejemplos tutelares de los ideales democráticos consubstanciados en la carta política de la OEA? En lugar de sugerir que el Brasil "tiene un gobierno que no se adecúa a los ideales señalados como democráticos por diversas reuniones de la OEA", ¿no sería más apropiado decir que todos los países latinoamericanos enfrentan serios problemas de desarrollo que, frecuentemente, los obliga a buscar fuera de la normalidad constitucional, los remedios para sus crisis?

Asimismo, me sorprendió que un periódico de convicciones democráticas como "Presencia" observe, a propósito del episodio dominicano, que el Brasil "no toma demasiado estrictamente el principio de la no intervención en asuntos internos de otros países". Me ha causado profunda extrañeza que el editorial en aprecio desconozca que hay una nueva situación en el Continente, caracterizada por la acción insidiosa de la guerra subversiva, situación que está exigiendo una reactualización de conceptos, formulados en base a nuevas circunstancias históricas, y que el Brasil tan sólo se dispuso a cooperar para la normalidad de la vida en la República Dominicana, obedeciendo a una decisión emanda del Consejo de la OEA.

Esperando que estas consideraciones puedan ser útiles para aclarar los últimos acontecimientos en mi país, le ruego publicar la presente y aprovecho la oportunidad para reiterarle, Señor Director, las seguridades de mi más alta consideración.

Lauro Escorel de Moraes
Embajador del Brasil

N. de R.- El señor Embajador de Brasil —inteligentísimo defensor de una causa indefendible— nos da oportunidad de insistir en algunos puntos expresados en nuestros comentarios de ayer. No creemos que se trate propiamente de una polémica, sino de un intercambio de opiniones en que ambas partes admiten los mismos principios, pero no están de acuerdo en cómo han de aplicarse a los hechos.

Hemos llamado "militar" al gobierno brasileño, porque el peso decisivo en él lo tienen grupos militares, aunque los ministerios u otros negociados tengan a su cabeza civiles. No creemos que valga la pena insistir en ese aspecto, pues nosotros mismos hemos tenido regímenes militares en que figuraban numerosos civiles, sin que este último hecho nos hubiera llamado a engaño.

En cuanto a si en Brasil existe o no democracia, la respuesta la dan los sucesos recientes. También la da el señor embajador al hablar de un régimen revolucionario que se halla empeñado en echar las bases para una futura democracia —que si es sólo futura no es presente—. Insistimos en nuestra opinión, traducida en el calificativo "dictatorial" aplicado al gobierno brasileño, porque consideramos que es la justa, aunque no se trate de una dictadura demasiado dura o brutal. En todo caso, siempre consideramos deleznable el argumento de que, para preparar la democracia futura haya que suprimir la presente. Eso equivale a que se quiera enseñar a alguien a nadar, impidiéndole que se arroje al agua, por el peligro de que se trague un poco de agua durante el aprendizaje. Las peores dictaduras americanas han tratado de justificarse diciendo que eran necesarias porque no existían las condiciones de la democracia y que había que crearlas. Hasta en Rusia, la dictadura del proletariado utiliza, más o menos el mismo argumento, cuando promete para el futuro un régimen político paradisíaco. No creemos que sea justo que el gobierno brasileño o cualquier otro, comience desconfiando de la capacidad democrática del pueblo. Eso ha sido y es muy peligroso, sobre todo si sirve de argumento en un país que, por su peso internacional, puede dar lugar a dañinas influencias e imitaciones.

Estamos de acuerdo en que ha habido y todavía hay un peligro castro-comunista en Brasil; pero no estamos de acuerdo con los medios que ahora se emplean para combatirlo pues pueden servir para robustecer a esa doctrina y no para debilitarla, sino en apariencia.

Tampoco creemos que pueda discutirse la afirmación implícita en las preguntas que el señor embajador nos dirige, sobre los países americanos que tienen que encarar, saltándose de la institucionalidad, numerosos problemas políticos, sociales y económicos. Se trata de que no sólo los países latinoamericanos, sino todos los del mundo, han tenido esos problemas; nos inclinamos por quienes los resuelven por el camino de la democracia, como, por ejemplo, sucede en Chile, Uruguay o Costa Rica, o sucedió recientemente en Alemania, Italia, etc. No nos parece que, entre las soluciones, debamos escoger las peores.

Por fin, en cuanto sucede en la República Dominicana, tanto se ha discutido en teoría, tantas veces hemos editorializado sobre el asunto, que no vale la pena insistir largamente. Descendemos del terreno de las teorías para considerar un caso concreto. El señor embajador habla de un peligro castro-comunista en Brasil; supongamos que ese peligro crezca —Dios no quiera que nuestra ingrata suposición se torne realidad— hasta ocasionar en nuestro vecino una situación semejante a la dominicana; entonces, ¿apoyaría el señor embajador, como ahora lo hace respecto al caso dominicano, la intervención de tropas extranjeras en Brasil? ¿Vería como loable el desembarco de "marinos" en las playas de Copacabana o el avance de infantes argentinos y paraguayos por los estados sureños de su inmensa patria? No lo creemos. Entonces, él mismo enfrentaría a los invasores, como hicieron muchos anticomunistas rusos, cuando vieron a su patria invadida por Hitler. El argumento no pierde valor por el hecho de que la República Dominicana sea tan débil que no pudo defenderse, y el Brasil es suficientemente poderoso como para obligar a que cualquier invasión sea pensada dos y hasta tres veces por quienes pueden ordenarla.

Dicho sea de paso, no creeremos dado el caso que los que entonces defiendan a Brasil tengan que ser condenados por los demócratas.

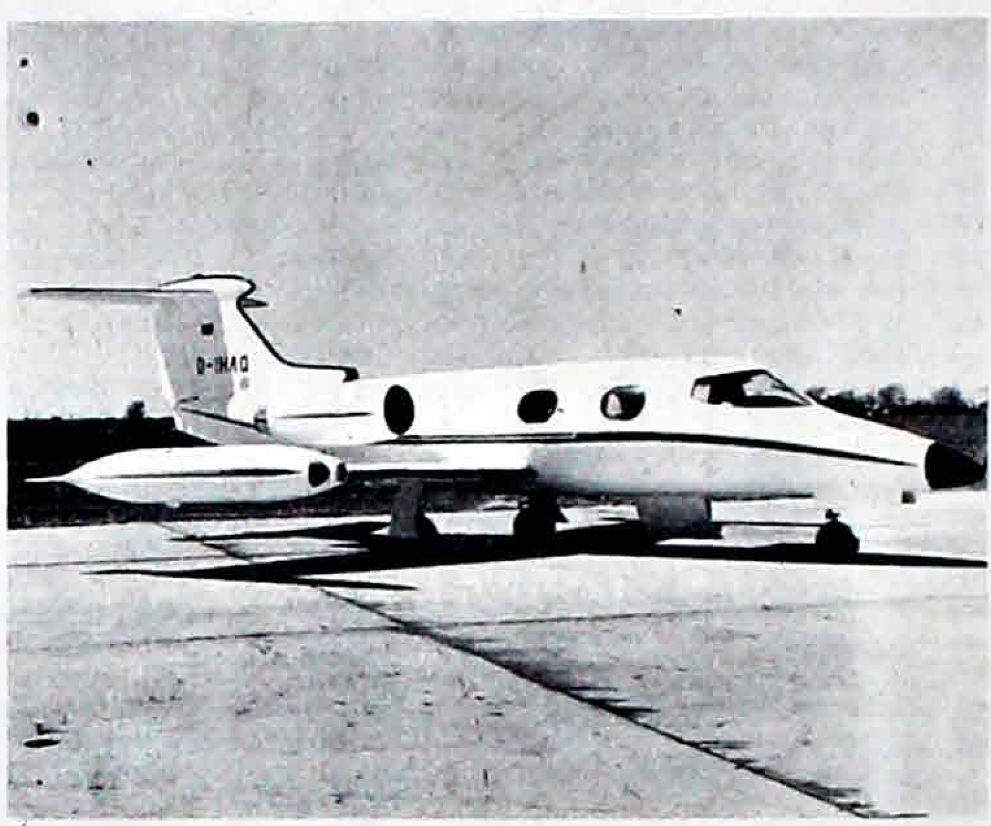
Tenemos la convicción de que el señor Embajador de Brasil obra con plena lealtad hacia sus ideas y hacia el gobierno que representa. Por eso mismo sentimos más no estar de acuerdo con él y deseamos que su patria pueda salir de su crisis actual enseguida; que no continúe sumergida en ella con la esperanza de que habrá de servirle para implantar la democracia.

Gobierno otorga condecoraciones a 4 franceses

Cinco eminentes ciudadanos franceses han sido condecorados por el Supremo Gobierno, con el Cóndor de los Andes. Se trata del profesor de Historia y Literatura Latino-Americana, Jaun Camp, quien, según el Decreto "ha demostrado un especial interés y cariño hacia nuestro país". Será en el grado de "Comendador".

En el Grado de Gran Oficial, será condecorado Robert de Billy, Presidente de la Casa de América Latina. El Cóndor de los Andes en el Grado de "Comendador", para Andre Bourin, Director de "Les No Velles Literaires". La misma condecoración para el Presidente de la Real Academia de Versalles, Dr. Vernier. Finalmente, también en el grado de Comendador, el Condor de los Andes para Jean Cabannes Secretario General de la Legión de Honor de Francia.

AVION "LEAR JET" EFECTUARA EXHIBICION EL LUNES PROXIMO



Un avión "Lear Jet", de fabricación norteamericana, llegará a La Paz el domingo próximo para ofrecer una corta exhibición al siguiente día.

Con una capacidad para ocho pasajeros, tiene una velocidad de 570 millas por hora; cabina altimática; su cielo en vuelo de crucero alcanza a 41.000 pies de altura; puede operar en pistas no asfaltadas y levanta vuelo con un peso de 12.500 libras.

Un cuadro comparativo de distancias indica que de La Paz a Cochabamba un viaje en este tipo de avión demandaría 21 minutos y 46 de La Paz a Santa Cruz.

INVITADOS

Las demostraciones que se efectuarán en el transcurso de la mañana del lunes próximo contarán con la asistencia de autoridades del gobierno y representantes de la prensa.

El "Lear Jet" proseguirá su gira por diversos países de América Latina en la tarde del mismo día de la exhibición.

REACCION EN SANTA CRUZ ANTE POSIBLE DESCUENTO DE REGALIAS

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA).- Reacción general ha concitado en la población de Santa Cruz el planteamiento del Ministerio de Minas y Petróleos en sentido de descontar el 2% del 11 que corresponde a la Regalía del Petróleo, destinado a costear las obras públicas de la ciudad.

El 2% que plantea el Ministerio de Minas es con fines de financiar un organismo que controle las exportaciones de la producción petrolera privada.

La prensa local y las diferentes instituciones cívicas han rechazado categóricamente el planteamiento ministerial, calificándolo como un atentado a los intereses y progreso de Santa Cruz.

El diario "Progreso" titula su nota: "Santa Cruz no permitirá la disminución de su regalía del Petróleo". Por otro lado, el "Diario del Oriente" rechaza la propuesta con una nota con este título "El insólito planteamiento del Gobierno pretende usurpar el 2% de regalía que costea las obras urbanas". "El Deber" registra otra nota así: "Categórico rechazo de Santa Cruz a la disminución de regalía". "La Crónica" apunta "Categórico rechazo de Santa Cruz no concederá un centavo de sus regalías", y finalmente el "Diario Crónica" plantea el "Rechazo categórico al planteamiento del Ministerio de Minas".

Asimismo, el Comité Pro Santa Cruz, reunió en el local de la Cámara de Comercio a representantes de las principales instituciones locales para discutir el planteamiento de disminuir las regalías del petróleo.

Hubo un cambio acalorado de ideas entre los concurrentes a la reunión que coincidieron en el rechazo del pedido ministerial haciéndose notar que Santa Cruz está interesado, al igual que el Ministerio de Minas, en controlar las exportaciones petrolíferas, pero jamás se permitirá que con los recursos destinados a obras públicas se erijan o se creen organismos burocráticos.

El Concilio aprobó...

(Viene de la página 1)

do por una comisión teológica bajo la dirección de uno de los principales conservadores, el Cardenal Alfredo Ottaviani, Secretario del Santo Oficio.

El Papa Juan ordenó que fuese revisado por una comisión mixta que incluía, además del Cardenal Ottaviani, al Cardenal Agustín Bea erudito bíblico que encabeza el Secretariado del Vaticano para la Unidad Cristiana.

El esquema de la revelación divina es el undécimo documento completado por el Concilio. Los otros diez ya han sido decretados, cinco de ellos ayer. Otros cinco aún están sin terminar. Uno de ellos, sobre libertad religiosa está a punto de ser completado.

El documento de revelación divina dice que Dios utilizó a los escritores del Evangelio como sus mensajeros para comunicarse con la humanidad.

En su médula, en lugar de hablar de fuentes de revelación, el documento se refiere a "relaciones recíprocas" entre escrituras y tradición.

El documento apoya las investigaciones modernas de la Biblia, empleando instrumentos científicos como arqueología y semántica.

Con los padres del Concilio sin intervenir ya en el debate, y marcando sencillamente las boletas, se introdujo una novedad en los procedimientos para romper los largos silencios. El coro de San Juan Damasceno de Essen, Alemania, fue invitado a la sesión del Concilio a puerta cerrada y cantó música religiosa para los padres del Concilio. El coro se encuentra en una peregrinación a Roma.

El Arzobispo Pericle Felici, Secretario General del Concilio, anunció que la asamblea se reunirá en sesión pública el 18 de noviembre para promulgar decretos. No los mencionó, pero supuestamente el esquema de revelación divina será uno de ellos.

El Concilio empezó hoy el segundo receso largo de su actual sesión. Se reunirá nuevamente el 9 de noviembre. El Arzobispo Felici anunció un tercer receso para la última semana de noviembre. Los recesos permiten a las comisiones manejar las revisiones a los textos en esta última fase del Concilio.

Con incidentes entre universitarios se recordó ataque armado a la UMSA

Con incidentes entre estudiantes universitarios se recordó ayer el aniversario del ataque de las fuerzas del MNR al edificio de la UMSA —29 de octubre de 1964— y la intervención armada de las milicias movimientistas en San Andrés.

Los incidentes se originaron cuando el Secretario de Gobierno de la FUL, Carlos Calvo Ricaldi, dijo que un partido político manejó la Universidad como "su hacienda". Calvo, durante su discurso, denunció que el 28 de octubre del pasado año, los entonces dirigentes de la Universidad traicionaron a los estudiantes y al pueblo y que ello obedeció a que tomaron contacto con algunos militares con los que resolvieron que la caída de la Universidad era necesaria para lograr el poder y colocarlo en manos de un militar y su "facción política derechista".

Las declaraciones anteriores enardecieron los ánimos de los estudiantes falangistas quienes se consideraron aludidos y poco después del acto protagonizaron incidentes de violencia en la secretaría de la FUL y en el Club Universitario. Uno de los universitarios falangistas increpó a Calvo en el Club Universitario y amenazaba con victimarlo.

En la secretaría de la FUL se produjo un otro incidente. El delegado de Medicina quedó lesionado

Durante las reyertas se destruyeron algunos muebles de la Federación Universitaria Local.

Después de los acontecimientos registrados en la UMSA, recibimos llamadas telefónicas de estudiantes de la Facultad de Derecho, cuyos nombres nos reservamos, por razones obvias, en sentido de que el domicilio de Carlos Calvo se hallaba rodeado de gente que lo buscaba con el fin de "darle una paliza".

EL ACTO RECORDATORIO

El acto de recordación del ataque movimientista a la UMSA se efectuó a horas 19.oo en el Paraninfo de la Universidad Mayor de San Andrés. En la testera de la sala se colocaron el Rector, Ing. Hugo Zárate Barrau, el Secretario Ejecutivo de la CUB, David Terceros Banzer, el Secretario de Gobierno de la FUL, Carlos Calvo y otros dirigentes.

HABLA EL RECTOR

El Ing. Hugo Zárate inauguró el acto con un breve discurso en el que hizo resaltar la importancia de la Universidad en la vida de la nación. Dijo que en la Universidad se acrisolan todas las ideas y se funden en un solo espíritu de rebeldía y de lucha, con intención siempre altruísta y al servicio de los intereses de la patria. Zárate señaló que en la Universidad coexisten todas las tendencias políticas formando una sola familia de ideales y principios y que es necesario no desperdiciar las energías de la juventud en desacuerdos o diferencias cuando hace falta trabajar por el bien del país.

INTERVIENE LA CUB

A nombre de la Confederación Universitaria Boliviana habló el dirigente máximo de esa dirección estudiantil, David Terceros Banzer, quien afirmó que los universitarios en su lucha contra el MNR han cumplido con su deber histórico y con su responsabilidad para con la patria. Se refirió luego al papel que están cumpliendo las universidades en la vida política nacional, en la orientación de los problemas, entregando al gobierno soluciones y preocupándose por los asuntos que interesan al país.

David Terceros concluyó: "No permitiremos el retorno de los gobernantes de ayer y los gobernantes de hoy deben saber que no permitiremos que se juegue con la Patria, en actitudes y componendad innobles. Los gobernantes del porvenir deben saber que en la Universidad siempre encontrarán al vigilante de la nacionalidad".

SECRETARIO DE LA FUL

Carlos Calvo habló luego de una intervención lírica a cargo del universitario Carlos Rosso. El Secretario de Gobierno de la FUL hizo una relación resumida de los antecedentes que originaron la intervención a la Universidad.

Calvo señaló que hubo traición interna y externa a la Universidad. Sindicó a los ex-dirigentes y a su partido político de la traición interna y al General Ovando Candia de la traición externa.

Mientras Calvo leía su discurso fue varias veces interrumpido por rechiflas y abucheos de estudiantes falangistas.

"BOLIVIA TIENE TODO EL DERECHO DE LOGRAR UNA SALIDA AL MAR"

PUNTUALIZO EL REPRESENTANTE DIPLOMATICO DEL JAPON, EIJI KAWASAKI, AL SER DECLARADO "EMBAJADOR DEL AÑO"

"Bolivia tiene todo el derecho de lograr una salida al mar y, porque quiero entrañablemente a esta tierra, deseo fervientemente que la logre por las vías de la cordialidad y de las buenas relaciones", puntualizó en su discurso el representante diplomático del Japón, Eiji Kawasaki, durante el acto en el que fue declarado "Embajador del Año", por los periodistas acreditados ante la Presidencia de la República.

La ceremonia se cumplió al mediodía de ayer en el Salón de los Espejos del Palacio de Gobierno. Estuvieron los Presidentes de la Junta Militar, Ministros de Estado y representantes de las diferentes delegaciones diplomáticas acreditadas en el país. Además, gente de prensa de esta ciudad y corresponsales extranjeros.



El periodista José Vidaurre Mendoza, entrega al señor Eiji Kawasaki una plaqueta conmemorativa del acta de declaratoria del "Embajador del Año".

PLAQUETA

El homenaje a los diplomáticos instaurado por los periodistas acreditados a la Presidencia, hace cuatro años, comprendió el presente la entrega de una cabeza de indio, tallada en madera, con una plaqueta de plata. Para ello, fue designado el periodista de PRESENCIA, Dn. José Vidaurre Mendoza, quien al hacerlo pronunció un discurso.

"Los periodistas acreditados a esta Casa de Gobierno han elegido al diplomático extranjero que se ha destacado por su tarea de vincular a dos pueblos e integrarlos a través de su obra en el campo de los anhelos comunes. Creemos no estar equivocados al haber distinguido al Excmo. Embajador del Japón en Bolivia, señor don Eiji Kawasaki, designándole Embajador del Año 1965", puntualizó Vidaurre Mendoza.

Más adelante, anotó: "Japón no es una nación desconocida para nosotros. Ya hace unos cincuenta años, una corriente migratoria trajo a sus primeros representantes a Bolivia. Ellos formaron sus hogares en esta tierra, dieron hijos que se han destacado por su amor a la patria boliviana; ahí los tenemos a los "nizei", o sea a los bolivianos de ascendencia japonesa, que han acudido al llamado de la patria en las horas de peligro; ahí los tenemos destacando en el campo de la medicina, del Derecho, de la industria, del comercio y aún de la política".

"Sin embargo, Bolivia y Japón, requerían del impulso de un hombre como el Embajador Kawasaki para llevar sus relaciones a un campo donde se sentaron bases firmes para una mayor vinculación comercial, industrial, de conocimiento de las inquietudes científicas, técnicas y culturales. El Embajador Kawasaki ha logrado sentar esas bases y su labor diplomática ha sido tan efectiva, tan importantes las relaciones logradas que las respectivas Legaciones en La Paz y en Tokio, fueron elevadas al rango de Embajadas, correspondiendo precisamente a ese distinguido diplomático ser el primer Embajador del Japón en Bolivia. Su obra -añadió- se ha traducido en el incremento de las corrientes migratorias".

Luego hizo un amplio análisis de la labor cumplida por el diplomático japonés que retorna a su patria el 3 de noviembre, al cabo de 4 años y 8 meses en nuestro país. Al concluir, destacó que la obra cumplida por Kawasaki en Bolivia, no estará completa "si al retornar a su patria no lleva el mensaje de solidaridad del pueblo boliviano con el japonés y si no interesa a su Gobierno para que, a la luz del gran esfuerzo boliviano por su desarrollo, logra que su país incremente su comercio y las inversiones de su capital privado, para romper en cierto modo las cadenas que hoy nos asfixian entre nuestras grandes montañas y que nos impiden salir a las grandes rutas marítimas".

BOLIVIA Y SU MAR

El diplomático homenajeado comenzó su discurso ponderando la labor que cumple la gente de Prensa en nuestro país. "Conozco de sus inquietudes y aspiraciones, de su patriotismo y su nobleza, a través de ellos sé de los deseos del pueblo boliviano por lograr una paz duradera, por cuanto Bolivia como el Japón, han sido víctimas de varias guerras y aspiran actualmente a una convivencia armónica y pacífica con todos los pueblos y en especial con sus vecinos. Soy un admirador de la América Latina y por ello es también mi deseo de que todos sus pueblos sean unidos y fuertes. Bolivia tiene todo el derecho de lograr una salida al mar y por que quiero entrañablemente a esta tierra, deseo fervientemente que la logre por las vías de la cordialidad y de las buenas relaciones".

Parágrafo después, apuntó: "Al término de mi misión, me encuentro satisfecho de conocer los esfuerzos que están haciendo los Gobiernos de Bolivia y Chile, con la intervención de otros estados, para reanudar relaciones". Se refirió a la tradición de raza y de cultura de Bolivia anotando que constituye "una fuerza poderosa sobre la cual se edifica una gran nación". Destacó las posibilidades económicas de nuestro país y sus bellezas naturales.

Al concluir, el diplomático japonés dijo: "Con la distinción con la que he sido honrado por ustedes (dirigiéndose a los periodistas) me llevo el recuerdo imperecedero de todo lo que es y lo que tiene Bolivia y su noble pueblo. Cuando ya lejos de acá me encuentre en cualquier lugar del mundo, al mirar esta hermosa plaqueta pasarán por mi mente todos y cada uno de los paisajes bolivianos y recordaré sus tradiciones y su cultura".

Finalmente, las felicitaciones. Comenzaron los Presidentes de la Junta Militar, siguieron los representantes diplomáticos presentes en la ceremonia y la gente de Prensa. Una copa de champagne puso punto final al acto preparado por los periodistas palaciegos.

Prohíben exportar carne de vacuno

Ratificando las declaraciones que hiciera el Ministro de Agricultura, la Junta Militar dictó un decreto supremo por el que, a partir de la fecha, quedan prohibidas las exportaciones de carne vacuna faeneada y de ganado en pie.

Los que infrinjan esta disposición serán sancionados con el comiso del producto, una multa equivalente al doble de su valor y la clausura de sus establecimientos.

Se consideraron para tal medida las insuficientes posibilidades ganaderas del país que alcanza matices de crisis con la indiscriminada exportación clandestina que se hace de ese producto.



Estos cadetes viajaron ayer para escoltar desde Francia los restos del Mariscal Andrés de Santa Cruz.

LA MISION GALINDO-SAID SE DIRIGE A SUIZA PARA CONCRETAR CREDITO DE $US. 150 MILLONES

A ULTIMO MOMENTO SE CANCELO EL VIAJE DE JOSE ROMERO LOZA --- EL CREDITO DE ENTIDADES SUIZAS NO FUE TRATADO POR EL GABINETE --- LOS COMISIONADOS DEL PALACIO RODEARON DE MISTERIO SU VIAJE A EUROPA --- MEDIANTE UN DECRETO SE GARANTIZARIA LA OPERACION.

.Pocas horas después de que PRESENCIA y emisoras radiales informaron de las gestiones del gobierno, tendientes a concretar un crédito proveniente de capitales depositados en una entidad bancaraia Suiza, comisionados del Palacio de Gobierno se embarcaron ayer rumbo a Zurich.

ECONOMISTA SORPRENDIDO

El primero en llegar al aeropuerto de El Alto fue José Romero Loza, asesor económico de la Junta Militar.

Interrogado por PRESENCIA sobre la gestión encomendada, negó reiteradamente conocer siquiera información básica sobre las gestiones para conseguir un crédito de 150. millones de dólares.

El redactor de PRESENCIA le indicó entonces a Romero Loza, que su nombre figuraba en la lista de pasajeros. Mostrándose sorprendido volvió a negar su viaje, pero en compañía del periodista se apróximo al mostrador del Jefe de Aeropuerto de Panagra.

Fernando Canelas, personero de Panagra dijo que evidentemente, el nombre de José Romero Loza figuraba en la lista de pasajeros. Ante aquella afirmación Romero nos dijo que iba a investigar sobre los origenes de aquella reservación.

OTRO EMISARIO

Posteriormente y siempre en las instalaciones de Panagra, presentados por Alberto Crespo Gutiérrez, jefe del PSD, interrogamos al industrial Domingo Said, sobre los motivos de su viaje a Suiza.

Este al igual que Romero negó que estuviera viajando a Suiza a conocer algo sobre las gestiones crediticias en aquel país. "Voy a Lima para visitar la Feria Internacional -dijo- luego pasaré a Buenos Aires para ver a mi esposa y estaré de retorno en 10 días más. Entonces podremos conversar más ampliamente".

TERCER HOMBRE

Faltando 15 minutos para la salida del Jet de Panagra, en compañía de sus familiares, descendió de su automóvil el Secretario General de la Presidencia de la República, Marcelo Galindo de Ugarte.

Visiblemente molesto por la presencia del periodista, negó su viaje a Suiza sosteniendo más bien que se dirigía a Lima. Finalmente la insistencia periodística logró confirmar informaciones sobre las gestiones del crédito en Suiza.

En presencia del Secretario Privado de la Presidencia, Franz Ondarza, confirmó que las gestiones comprenden 150 millones de dólares; dijo que de concretarse la operación el Estado garantizaría la misma con medidas que serán establecidas mediante Decreto Supremo, cuyos detalles se negó proporcionar.

De otra parte, indicó que aun no se podían dar mayores detalles porque justamente la misión que llevaba era de oscultar el ambiente, discutir las condiciones, como ser intereses y sistema de pagos.

Pero afirmó que de concretarse las gestiones se lo comunicará al gobierno mediante llamada telefónica de larga distancia, siempre en esta posibilidad, el Ministro de Hacienda y el Presidente del Banco Central tendrían que viajar de inmediato a Suiza para suscribir la documentación respectiva.

DESAPARECE

Minutos antes de que los pasajeros de Panagra fueran trasladados hasta la terminal de donde despegan los aviones Jet, se comprobó la desaparición de Marcelo Galindo.

Había subido en el automóvil con placa diplomática 004 de Franz Ondarza, iniciándose entonces una persecución con el vehículo de nuestro diario, mientras nuestro fotógrafo trataba de tomar algunas notas gráficas de la partida.

Finalmente el automóvil oficial se detuvo en la escalinata que da a la sección primera, del DC-8 de Panagra. Marcelo Galindo permaneció en el automóvil por algunos minutos siempre en compañía de Ondarza, y posteriormente salió rápidamente y se embarcó en la nave.

RUMBO A SUIZA

Lo evidente es que mediante la agencia de viajes Turbol, se habían hecho las reservaciones para Galindo, Said y Romero Loza. Los dos primeros que cumplieron ayer su viaje siguieron este itinerario; La Paz, Nueva York en el vuelo 82 de Panagra; Nueva York - Zurich, en Swuiss Air vuelo 801, que sale esta noche de la ciudad de los rascacielos para llegar a destino en las primeras horas de mañana domingo.

DESCONOCEN

Algunos integrantes del gabinete ministerial del gobierno, declararon a PRESENCIA que desconocen los detalles concernientes al crédito suizo y la misión Galindo - Said, cuyo viaje sorprendió en muchos círculos.

De otra parte se nos aseguró en las mismas fuentes que este asunto no ha sido tratado en las reuniones ordinarias ni extraordinarias de gabinete.



Marcelo Galindo desciende de un auto parqueado cerca de la escalinata del avión para luego embarcarse en el compartimiento de primera del DC-8 de Panagra. Su destino: Zurich.

EL CREDITO

En diversas fuentes, se logró alguna información complementaria fidedigna sobre el crédito de una entidad bancaria de Suiza que alcanza a 150 millones de dólares.

De un lado se aseguró que el Palacio de Gobierno se recibió una oferta por esa suma, al 6 por ciento de interés anual, debiendo iniciarse su amortización y pago de intereses a partir del sexto año de concedido el crédito.

La oferta es clara al señalar como 10 años el plazo final para el reembolso del capital y los intereses. Se aseguró que la misión Galindo - Said, tratará de ampliar el plazo a 20 o 25 años.

INVERSIONES

Mientras unos allegados al gobierno dicen que no hay proyectos específicos para invertir esa suma, otros indican que esos planes podrían trazarse a corto plazo concretando el proyecto de Hornos de Fundición, tendido del gaseoducto y Fábrica de Explosivos, entre otros proyectos.

Con la rentabilidad de estas empresas, se dice que podrían efectuarse las amortizaciones respectivas, pero, algunos industriales consultados por nuestro diario, indicaron que entraña mucha responsabilidad el adquirir un crédito de esa magnitud, considerando que al margen de otros aspectos la deuda externa de Bolivia es ya considerable.

GARANTIA

Galindo de Ugarte, afirmó ayer que la garantía de Bolivia, se la daría a través de un Decreto Supremo, pero no especificó los alcances de la medida.

En círculos bancarios se aseguró que entidades como el Banco Mundial o el Banco Interamericano de Desarrollo no podrían bajo ningún concepto garantizar un crédito como el presente.

Tampoco una nación extranjera como Estados Unidos, puede servir de garante a este tipo de operación.

BANCOS SUIZOS

No es desconocida la reserva -ya famosa- con la que los bancos suizos invierten depositos de clientes que están identificados por una numeración.

Entre sus principales bancos como la Swiss Credit Bank, Unión Bank of Switzerland y el Swiis Bank Corporation, se distribuyen los depósitos de principados, artistas de cine y ex-presidentes latinoamericanos especialmente.

La discreción de sus operaciones es clásica al conceder créditos a industriales o gobiernos. A intermediarios o gestores de una operación les reconocen el 8 por ciento de comisión.

En todo caso con el viaje de Galindo - Said se abre un compas de espera, y se estima que en los próximos días el gobierno informará al público sobre antecedentes y detalles sobre la oferta de los 150 millones de dólares.

"Escobar reconoció como excelentes las medidas de recuperación de la minería"

DICE EL JEFE DE ESTADO MAYOR DE EJERCITO, Cnl. MARCOS VASQUEZ SEMPERTEGUI, EN RESPUESTA A LAS DECLARACIONES DE FILEMON ESCOBAR.

El Cnl. Marcos Vásquez afirma que el dirigente minero Filemón Escobar reconoció —en la entrevista que sostuvo con los Presidentes— como excelentes las medidas del Gobierno para la recuperación de la minería estatizada y que el General Barrientos nunca acusó a los universitarios de representar a la "Rosca".

Dice la carta del Jefe de Estado Mayor de Ejército:

Señor Director:

A fin de desvirtuar la serie de falsedades reveladas por el ex-dirigente minero Filemón Escobar, que el matutino "PRESENCIA" inserta en su edición de hoy, sobre la entrevista que sostuviera el mencionado Escobar, con los Excmos. señores Presidentes de la Junta Militar de Gobierno, me veo en el deber de hacer conocer a la opinión pública, la verdad de los hechos:

LA ENTREVISTA.- En ningún momento, Filemon Escóbar fue invitado por los Mandatarios para "dialogar". Al contrario, en vista del precario estado de salud del citado ex dirigente minero, por sentido de humanidad y a fin de sacar provecho de un intercambio de ideas, por insinuación directa del universitario Raúl García Suárez, fui el promotor de esta entrevista, por cuya razón dispuse que mi ayudante lo trasladara en un jeep, de la Universidad al domicilio del señor General Ovando y de este lugar en mi automóvil a la Universidad.

EL PROBLEMA MINERO.- En la merituada entrevista no se enfocó el aspecto minero, ya que éste, de acuerdo a los planes que el Gobierno los ha puesto en ejecución, deben seguir su rumbo. Estando encargados de su solución tanto COMIBOL como el Ministerio del Trabajo, quienes son los llamados para hacer una realidad los intrínsecos problemas que hoy aquejan a la minería, que son más de aspecto económico, que político, descartándose en consecuencia, lo mencionado por Filemón Escobar, que en la actualidad no representa a nadie, dada su condición de ex-dirigente y estar actuando en la clandestinidad, que lo inhabilita de hecho para actuar dentro de un plano de responsabilidad.

LA UNIVERSIDAD DOMINADA POR LA "ROSCA".- Expresión que Filemón Escobar, atribuye a los señores Generales Co-Presidentes de la Honorable Junta Militar de Gobierno, nada más falso, ya que los citados Mandatarios tienen aprecio y respeto por nuestros verdaderos universitarios, que fueron los gestores de haber dado el primer paso para lograr la libertad de garantías y recuperación de la dignidad humana el 29 de octubre del pasado año y que fue materializada por las Fuerzas Armadas y el pueblo íntegro de Bolivia el 4 de noviembre del mismo año, con la Revolución Restauradora; además, el solo hecho de que él mismo se encuentre recluido voluntariamente en el edificio de la Universidad Mayor de "San Andrés", desvirtúa por completo esa declaración.

GIGANTESCA CONCENTRACION. Otra falsedad que se atribuye al señor General Barrientos, quien hubiera afirmado que se estaría preparando para el 4 de noviembre una gigantesca concentración, para demostrar que tiene el apoyo de la ciudadanía. Las manifestaciones que hasta la fecha se han realizado en apoyo a los gobernantes, han sido espontáneas, distinguiéndose precisamente por esto de las que se realizaban durante el régimen del MNR. De llevarse a cabo alguna concentración que conmemore la ascensión al poder de la Junta Militar de Gobierno, será ésta, de completa espontaneidad y como una muestra del arraigo popular hacia el nuevo estado de cosas que impera en Bolivia.

ENTREVISTA CON LA PRENSA.- En ningún momento he ejercitado presión para evitar que Escobar haga declaraciones a la prensa, tanto es así que las entrevistas con los periodistas no han tenido interferencia de ninguna clase; lo cierto es que sus declaraciones han estado totalmente alejadas de la verdad, debido posiblemente a su estado de salud; sus elucubraciones mentales son características de un enfermo. Estando yo presente en la entrevista que sostuvo con los periodistas, hubiese velado porque se diga la verdad.

Además, debo agregar que Escobar en las conversaciones con los Excmos. Presidentes, reconoció en su totalidad, como excelentes las medidas adoptadas por el Gobierno, para la recuperación de la minería, como base de la economía nacional; asimismo, echó toda la culpa del estado de anarquía y de empobrecimiento de la clase trabajadora a las inoperantes medidas tomadas por los gobiernos de Paz Estenssoro, Siles y Lechín Oquendo, habiendo a este último, señalado como autor preponderante del estado de cosas que imperaba en las minas y que en varias oportunidades le hizo notar como dirigente, que las medidas adoptadas por el Gobierno del MNR fueron completamente falsas y nunca en provecho de la clase trabajadora, que sus prédicas demagógicas estuvieron siempre encaminadas a satisfacer sus apetitos personales; que como respuesta a todo esto, en reiteradas ocasiones fue apresado y encarcelado y que hoy en los 11 meses de gobierno de la Honorable Junta Militar, se había alcanzado éxito en las operaciones de rehabilitación de la minería, por las medidas acertadas que aplicó el Gobierno Militar, confirmando de esta manera, como ex-dirigente, ser también culpable del desastre económico en que operaba COMIBOL.

Con este motivo, señor Director y agradeciendo su gentileza, reitero a Ud. las seguridades de mi distinguida consideración.

Cnl. DEM. MARCOS VASQUEZ SEMPERTEGUI
Jefe de Estado Mayor del Ejército

CAMPESINOS NO PRETENDEN OCUPAR ALTOS SITIALES, DICE JORGE SOLIZ

.Cochabamba, Octubre, 29 PRESENCIA. "Los sirvientes de gamonalismo quieren enfrentar a los campesinos con la gente de las ciudades", declaró el Secretario Ejecutivo de la Confederación de campesinos, Jorge Soliz.

Sobre la posibilidad de que integre el binomio presidencial con el General Barrientos en las próximas elecciones afirmó que los campesinos no pretenden llegar a sitiales tan altos que están alejados para ellos porque "nos falta madurez y porque los padres de los actuales falangistas, fueron los que hundieron en el oscurantismo a varias generaciones de campesinos".

REUNION EN ALCALDIA

Luego de una reunión en que participaron el Alcalde Cnl. Baldi, algunos jefes militares y miembros del MPC en el despacho de la comuna, los campesinos entregaron a la prensa un comunicado en el que declaran que la única tendencia que defiende sus intereses siempre preteridos, humillados e incomprendidos por los politiqueros, es la que sustenta el frente de la Revolución Agrarista. Señala que ese frente es el baluarte contra el embate de falangistas y comunistas que están ridículamente unidos en un contubernio que el pueblo conoce. Finalmente reiteran su confianza a Barrientos como "lider y defensor incansable de los campesinos". No van a ser unos pocos resentidos los que varíen el sentir de los campesinos que lo llevará a la primera magistratura constitucional. Ese es el sentir de todo el pueblo, concluye el comunicado.

LLEGA VICTOR ANDRADE

Se anuncia para mañana la llegada de Víctor Andrade junto con el ex-Canciller Morales Guillen que probablemente cumplirán actividades políticas.

"NO HAY DICTADURA EN MI PAIS", AFIRMO EL EMBAJADOR DE BRASIL

En cordial diálogo con periodistas el Embajador del Brasil acreditado en Bolivia reiteradamente dijo que el gobierno del Mariscal Humberto Castello Branco no es dictatorial.

El Embajador Lauro Escorel expuso en detalle los antecedentes históricos del acontecer político y económico de su nación a partir de 1930, indicando que desde entonces Brasil había padecido de un rosario de crisis políticas.

Se refirió a la política inflacionista de Juscelino Kubitschek calificó de populista a Janio Quadros y de caudillo mediocre a Joao Goulart, de quien además dijo que trató de hacer un juego con las izquierdas, favoreciendo la anarquía e indisciplina hasta en la clase militar.

Hizo ver que ante el peligro Castro-comunista que trataba de perpetuarse en el poder, las Fuerzas Armadas compuesta por gente de la clase media y popular, traduciendo un sentimiento general, intervinieron para restablecer el orden y la disciplina.

Refiriéndose a la interpretación de dictadura que ha dado la prensa respecto a las últimas medidas adoptadas por el gobierno de Castello Branco, sostuvo que Brasil como signatario de la Carta de Naciones Unidas y de la OEA, está nítidamente identificado con la democracia occidental.

"La democracia -dijo- no es un punto de partida, sino una conquista. Pueblo latinoamericanos están luchando por conseguir la democracia que en el momento actual confronta graves problemas".

"desde abril de 1964 -agregó-



en mi país hay un proceso revolucionario y no creo que sea pedir mucho el que se acepte esto como una fase de transición. Los últimos decretos son actos revolucionarios que eran indispensables para fortalecer el sistema revolucionario".

Finalmente, dejó establecido que Castello Branco no tiene intención de perpetuarse en el poder, sino de aguardar la agrupación de fuerzas políticas que, bien organizadas, prosigan la tarea de la revolución del 31 de marzo pasado.

II CONGRESO DE SINDICALISTAS CRISTIANOS COMENZO EN S. CRUZ

SANTA CRUZ, 29 (PRESENCIA). En plenaria realizada anoche en el Cine Grigotá, fue inaugurado el Segundo Congreso Nacional de Sindicalistas Cristianos en presencia de las principales autoridades departamentales y numeroso público.

Abrió el acto el Ejecutivo de Acción Sindical Boliviana, Félix Andrade, pronunciando un discurso en que, luego de hacer un análisis del Movimiento Sindical Boliviano, lanzó duras críticas a los organismos laborales que hasta hace poco dirigieron las instituciones obreras del país señalando específicamente a la Central Obrera Boliviana, a la que calificó de ser un instrumento político de carácter monopolista y que no respondía a los intereses económicos ni sociales de los trabajadores.

Habló de la COBUR señalándola como otro instrumento oficialista al servicio del partido de gobierno; dijo que ninguna de estas instituciones respondía a la esperanza de los trabajadores, justificando la expectativa que se ve en la insurgencia de una nueva corriente sindicalista, inspirada en la doctrina social cristiana. Más adelante atacó las medidas anti-sindicales contenidas en los decretos de reordenamiento de las organizaciones obreras.

Seguidamente habló Isaac Sandoval Rodríguez, del Instituto de Educación Sindical en Santa Cruz, quien se refirió a que en América Latina se vive un proceso que a la corta o a la larga se va a materializar con o sin los cristianos.

Cero el acto Carlos Andrade, quien, hablando a nombre del Instituto Boliviano de Educación Sindical, dijo que había un tremendo problema entre la clase laboral del país y de LatinoA
del país y de Latino América y que consistía en que los trabajadores no tienen preparación ni formación en casi ninguno de los aspectos de su vida. "Hay barreras -dijo- para el acceso de los trabajadores a la cultura, al poder y a la riqueza" y que esa diferenciación ha hecho que los trabajadores sean políticamente explotados por los partidos y demagogos sindicales, los que los han usado como instrumentos de ambiciones políticas o intereses personales o de grupos.

Dijo también que todos los trabajadores de las ciudades y el campo son personas humanas dotadas de inteligencia, voluntad, libertad, capaces, por consiguiente, de beneficiarse de todos los recursos de la cultura y con derecho a participar en el poder y la riqueza. "Por eso —dijo finalmente— al lado del Congreso se realiza un curso de formación sindical que ha concitado atención general de los trabajadores".

Congreso mundial de prensa: Berlín

Nueva York (NA)— El VIII Congreso Mundial de la prensa católica se celebrará del 1 al 6 de julio de 1968, en Berlín Occidental, anunció la Asociación de Prensa Católica de EE.UU. y el Canadá. Las fechas y la sede fueron acordados por los directores de la Unión Internacional de la Prensa Católica en reunión realizada recientemente en Roma.

JUAN MARINO







EL CONEJO DE LA SUERTE







ANGELITO SPORT







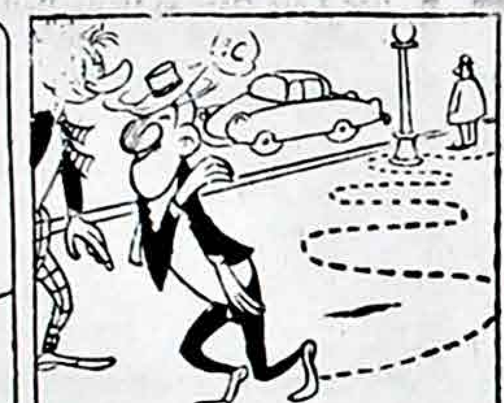
DOÑA TREMEBUNDA

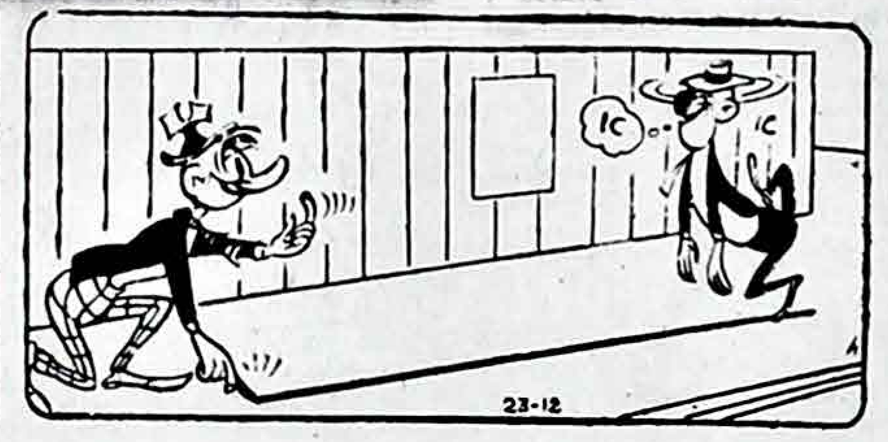




TRIC Y TRAKE







TARRINO



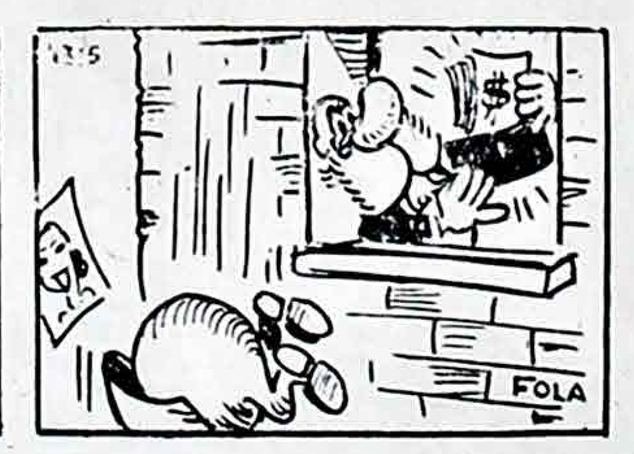




GUMERCINDO

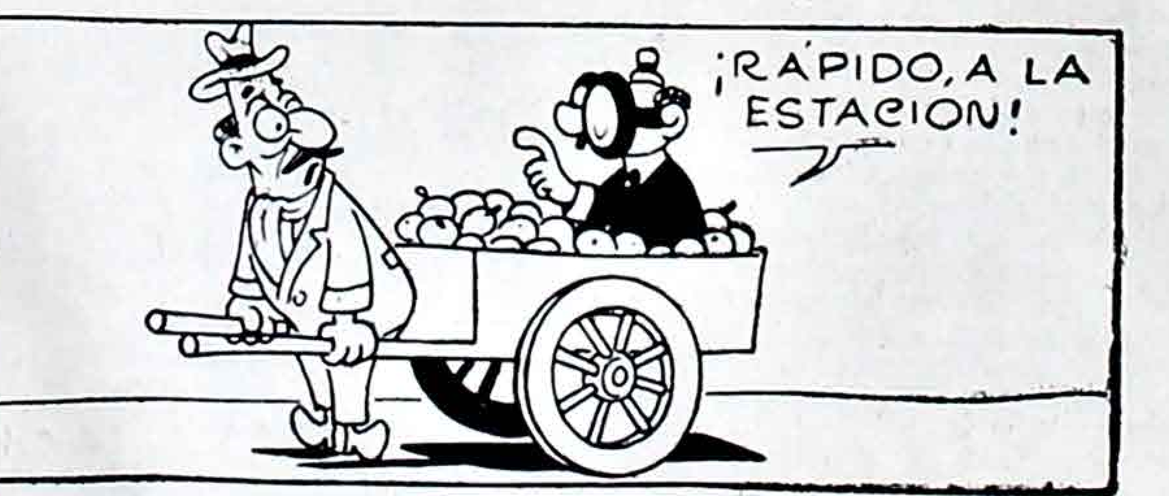




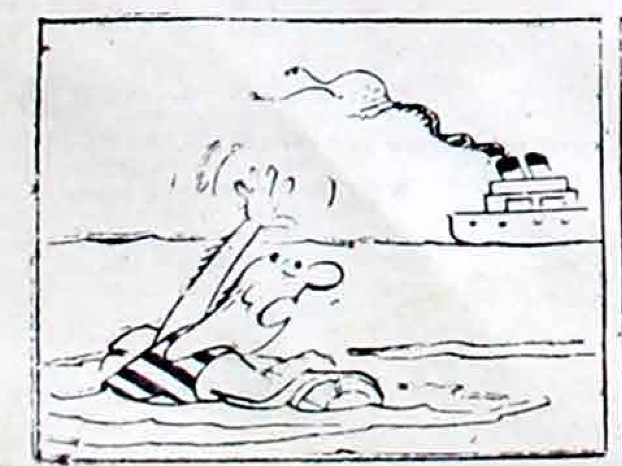


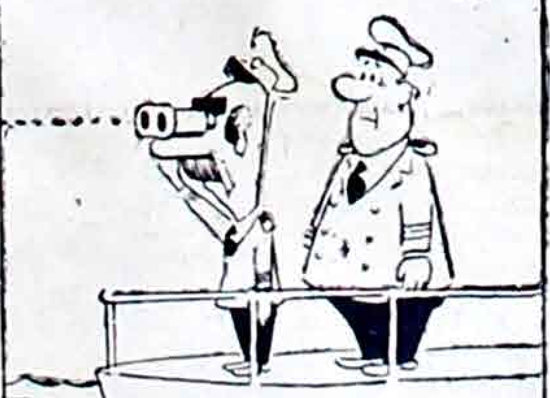
CHICATO





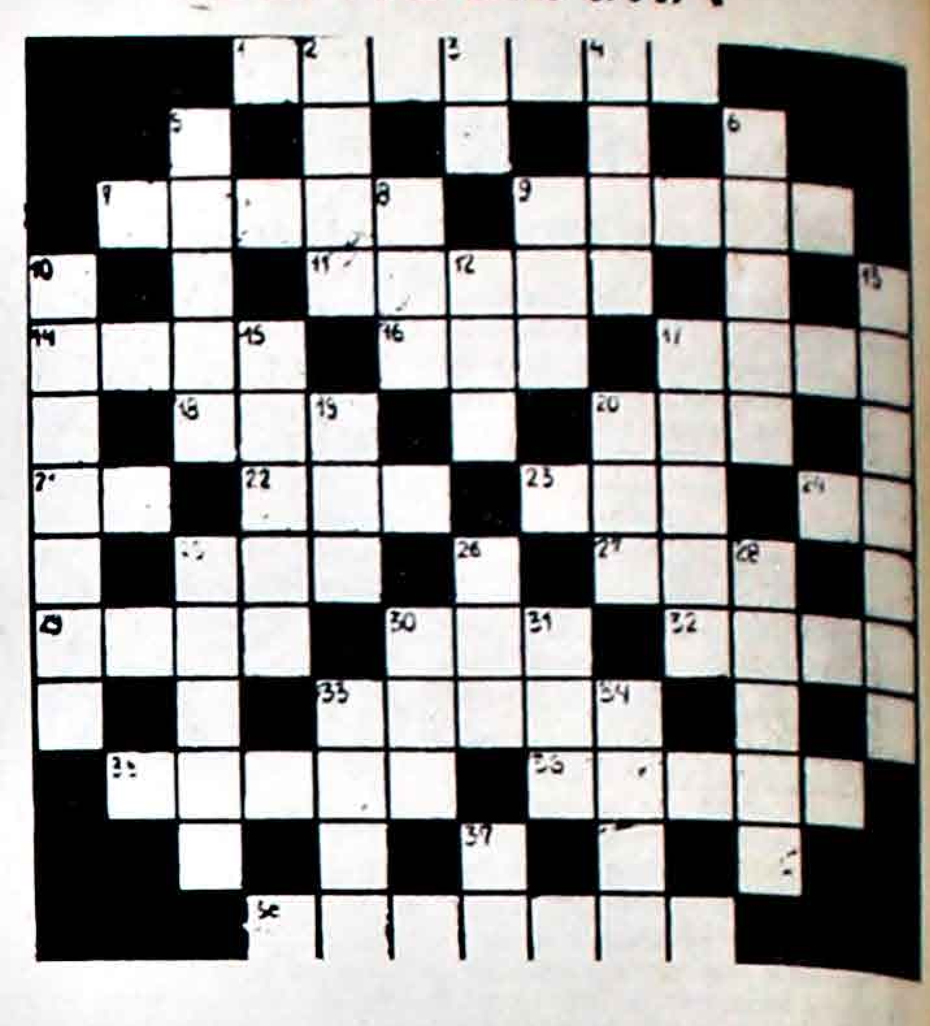
EGOISTO







BOLIVIOGRAMA



HORIZONTALES

1.- Siglas de la institución tutelar de la Nación, cuyos Jefes dijeron en varias oportunidades que permanecerán en el poder hasta imponer orden en el país y lograr paz política y social
5.- Primer Vice-Presidente durante el Gobierno del Dr. Severo F. Alonso. (1896-1899).
7.- Localidad del Departamento de Chuquisaca donde, en mayo último, tuvo lugar una reunión especial de los Prefectos y Alcaldes de los 3 Departamentos del Sur de la Republica.
8.- Cada una de las dos cubiertas de un libro, cuaderno, etc.
9.- Prefijo que denota medio o casi.
10.- País al que pertenecen las colonias establecidas en el Departamento de Santa Cruz y que a la fecha, muestran un notable progreso en la agricultura y la ganadería.
13.- Presidente de Bolivia que, durante su periodo de Gobierno de 1848 a 1855, establecio los colores de la Bandera Nacional y sustituyó el Gorro del Escudo con el Cóndor de Los Andes.
15.- Segunda sección de la provincia Aroma del Departamento de La Paz.
17.- Siglas de una organización aérea militar.
18.- Apellido del autor de la musica del himno al Departamento de Pando. (Inv.)
19.- Adverbio que equivale a todavía.
21.- Alelado, distraido.
23.- Manuel Pérez López.
25.- Diptongo.
26.- Símbolo químico del cobalto. (Inv.)
27.- Dativo y acusativo del pronombre de segunda persona, para ambos géneros, plural.
29.- Apellido del Cnl. realista que defendía la plaza de Tarija y que, el 15 de abril de 1817, en la Loma de San Juan, fue completamente derrotado por las fuerzas patriotas comandadas por el Cnl. La Madrid.
32.- Artículo neutro.
33.- Nombre de letra. (Pl.)
35.- Tipo de madera nacional, cuya total producción está dispuesto EE.UU. a adquirirla.
37.- Símbolo químico del aluminio.
38.- Nota musical.
39.- Paseo de carrozas y automoviles marchando en hilera en las fiestas de carnaval.
40.- Isla del lago Poopó, en el Departamento de Oruro.

VERTICALES

1.- Siglas de la organización sindical que dirige Simón Reyes, que en fecha 21 del actual, aprobo un plan de lucha contra la Junta Militar de Gobierno.
2.- Adverbio que equivale a: De por aquí, hacia este sitio.
3.- Siglas de la Universidad cuyo primer Cancelario fue el Obispo José Manuel Gregorio Indaburu.
4.- Cuerpo gaseoso, inerte, que constituye una centesima parte del aire.
5.- Preposición inseparable que significa detras o después de.
6.- Medio zaguero del equipo de foot-ball de Primera "A" del club 31 de Octubre, de la ciudad de La Paz.
10.- Es del año 1809 en que estallo en La Paz, la revolución en favor de su Independencia.
11.- Esforzado obrero intelectual que, el 10 de mayo último, celebró el día consagrado a su homenaje.
12.- Nombre de los yacimientos de hierro nacionales, en cuya explotación se halla interesada la firma alemana International Planning and Consulting Co. (Inv.)
14.- Monstruo legendario con cuerpor de dragon y rostro de mujer.
16.- Siglas de la organización latinoamericana a la que, posiblemente, ingresa Bolivia.
17.- Repetido, llamase así la segunda sección de la provincia Charcas del Departamento de Potosí.
20.- Nudo, union o vínculo de una cosa con otra.
22.- Segundo apellido de uno de los mayores prosistas bolivianos del siglo XX y su mayor autor teatral al que Francia ha conferido uno de los premios de poesía más excluyentes y de más vasta resonancia occidental.
24.- Apellido de uno de los compositores nacionales que ganó el primer premio del concurso "Luz Mila Patiño".
28.- Dativo del pronombre de tercera persona, para ambos géneros y números.
30.- El primero en una actividad.
31.- Dativo o acusativo del pronombre de primera persona, en género masculino o femenino, singular. (Inv.)
32.- Nota musical.
34.- Lo que todos los bolivianos estamos obligados a reconquistar.
36.- Licor que se obtiene por destilación de una mezcla fermentada de melazas y zumo de caña de azucar.

SOLUCION AL ANTERIOR BOLIVIOGRAMA





Boticas de Turno

DEL 23 AL 30 DE OCTUBRE

BRISTOL.- Ingavi esq. Yanacocha	Telf. 23569
BUSCH.- Av. Busch-Haití	Telf. 23753
SAN AGUSTIN.- J.Sanjinés 758	Telf. 13103
SAN HILARION.- Rodríguez	
SEÑOR DE LOS MILAGROS Baptista 1189	
6 DE AGOSTO.- Av. Villazón 1984	Telf. 22680

AGENDA

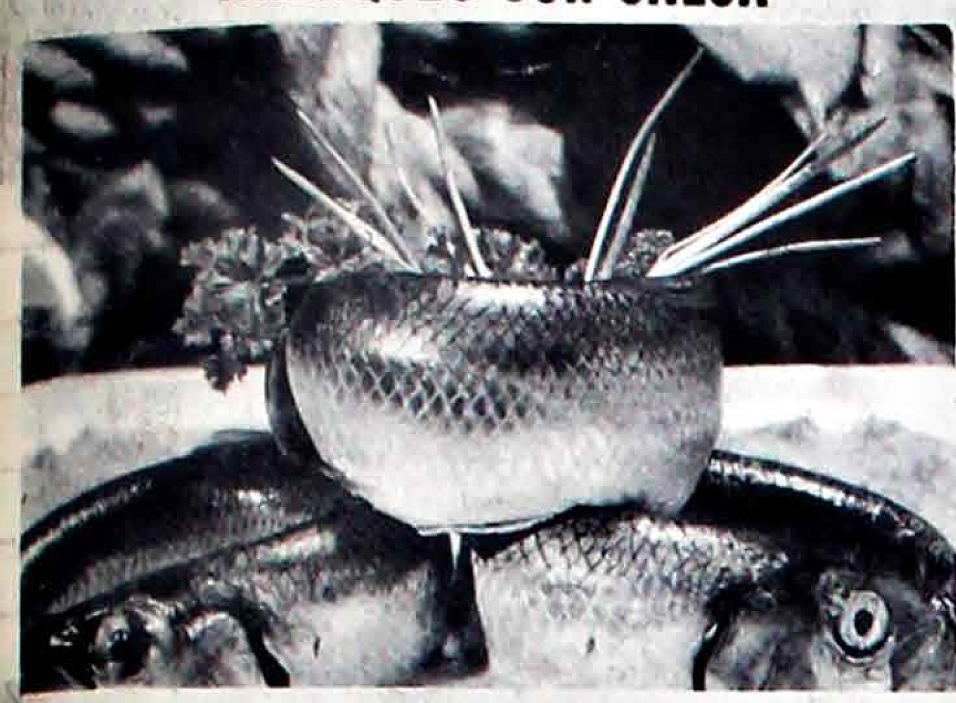
PRESENCIA: Av. Mariscal Santa Cruz, esq. Colón. Casilla de Correo 1451. Teléfonos: Dirección y Redacción: 10460. Administración: 11125.

OTROS TELEFONOS DE INTERES GENERAL

Retén de Bomberos	26144
Asistencia Pública	22111
Estación Central	25694
Aeropuerto LAB	11157
Aeropuerto Panagra	12149
Aeropuerto Braniff	25104
Policía	26128
Tránsito	26148

RINCON DEL HOGAR

ARENQUES CON SALSA



Se toman unos arenques, se les quitan las escamas y la tripa; se abren y se les saca la espina, se lavan bien y se ponen en maceración Seguidamente se colocan la cola en la boca, formando una circunferencia y se sujeta con un mondadientes. En una cacerola se deja hervir unos 10 minutos medio litro de agua con sal, vinagre y perejil, apio, huacataya, se adicionan los arenques sin dejar que hierva el caldo. Aparte se derrite un poco de mantequilla en un pocillo, se mezcla con ella la harina y luego se vierte cuarto litro de caldo y un cuarto litro de leche, poco a poco para que no se agrume, se sazona con un poco de sal, sumo de limón y dos cucharadas de perejil picado y apio. Se deja cocer lentamente y se sirve con los arenques.



Sociales

BANQUETE EN LA CANCILLERIA.-

—Anoche en los salones de la Cancillería se realizó el banquete que, en honor del Embajador del Japón y la señora de Kawasaki, ofrecieron el Canciller de la República y la señora de Zenteno Anaya.

EMBAJADA DEL PERU.-

—Ayer viajó a Montevideo, el Embajador del Perú en Bolivia Dr. Alejandro Deústua, con objeto de concurrir a la Conferencia de A.L.A.L.C.

EMBAJADA DE COLOMBIA.-

—Invitado por la Universidad Gabriel René Moreno, para dictar una serie de conferencias, viajó a Santa Cruz el Embajador de Colombia en Bolivia Dr. Alberto Díaz Luna.

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES.-

—Con numeroso público anoche en el Paraninfo se realizó el acto académico en homenaje al Día de Defensa de la Libertad, organizado por la Federación Universitaria Local.

ROBERTO HUMEREZ NALVARTE



Excelente alumno del Colegio "La Salle", que esta noche se recibe de Bachiller en Humanidades.

REUNIONES.-

—El Dr. Hugo Palazzi y su esposa señora Delia Q. de Palazzi ofrecieron anoche una cena de despedida al Dr. José Luis Ramírez que contraerá enlace hoy.

—En casa de la señora Nelly de Artieda se realizó ayer el té-rummy ofrecido por las Damas Vicentinas.

—Agasajando a un grupo de sus relaciones, el Coronel José Celestino Pinto dio ayer un cocktail en su residencia de Sopocachi.

—En casa de la señora Teresa Arce de Gotret tuvo lugar el té-rummy en honor de la señora Betty Borner de Unzueta, ofrecido por un grupo de amigas.

COMPROMISO MATRIMONIAL.-

—Con la visita de estilo se ha concertado el enlace matrimonial de la señorita Yolanda Montoya García con el señor Jorge Meave Antezana. Fueron padrinos del cambio de aros el señor Hugo Antezana y su esposa señora Martha Carrasco de Antezana.

MATRIMONIOS.-

—En el Templo de la Merced con misa de esponsales se bendecirá la boda de la señorita María Virginia Valdivia García con el Dr. Vicente Arze Plata.

—Esta noche en el Templo de María Auxiliadora se bendecirá el matrimonio de la señorita Magda Altamirano con el Dr. José Luis Ramírez. Después de la ceremonia los padres de la novia ofrecerán una copa de champagne a sus relaciones.

NACIMIENTOS.-

—El hogar de los esposos señor José Porcasi y señora Dora Sánchez de Porcasi ha sido alegrado con el nacimiento de una niña.

—Nació la promogénita de los esposos señor José Delgado y señora Amparo Cajías de Delgado.

INFANTILES.-

—Los esposos señor Mario y Rosario Botelho ofrecerán mañana un té- infantil en honor de su hijo Luis Gerardo que celebra su cumpleaños.

—Frida Virginia Sáenz Leigue agasajará a sus amistades con un té, con motivo de su aniversario natal.

VIAJEROS.-

—A Washington la señora Palmira Péix de Alcázar.

—De Río de Janeiro llegó el Dr. Juan José Vidaurre, Asesor General de la Cancillería.

—A Estados Unidos la señora Hilda de Sanjinés.

—Al mismo punto el señor Roberto Wilde Terrazas.

—De Lima la Reverenda Madre Carmen Lambea Superiora de las "Sirvas de María".

—A Estados Unidos la señorita Sonia Salazar Sanjinés.

—Con el mismo destino el señor Jorge Meave Antezana.

BANQUETE EN HONOR DEL CANCILLER



Tuvo éxito el banquete que en honor del Canciller de la República y la señora de Zenteno ofrecieron antenoche el Embajador del Perú y la señora de Deústua en su residencia de Obrajes. Los concurrentes fueron finamente atendidos por los anfitriones, constituyendo una sorpresa agradable el obsequio de libras peruanas (monedas) que recibieron las damas que asistieron a la reunión. Notamos en el grabado al Canciller, Coronel Joaquín Zenteno, la señora Teresa de Deústua, el Embajador Americano señor Douglas Henderson, la señora Marcela Bruno de Kempf y el Embajador del Brasil señor Lauro Escorel de Moraes.

TE DE DESPEDIDA



Un simpático grupo de señoras agasajó con un té a la señora Ruth Mercado de Schroder en la residencia de la señora Beatriz Mier de Ruiz, con motivo de su próximo viaje al Africa. En el grabado un aspecto de la reunión.

IN MEMORIAM



El día de ayer, 29 de octubre, se ha cumplido un año de la trágica como deplorable muerte del universitario Sabino Huanca Cabrera, estudiante del segundo curso de la Facultad de Ciencias Económicas y Financieras que frente a las tropelías, desmanes y desgobierno de Víctor Paz Estenssoro y sus sicarios, no dubitó ni un instante en ofrendar su vida, el porvenir luminoso que se le presentaba en lontananza y las teatrales esperanzas de sus padres, al ver que los estudiantes y, sobre todo, su pueblo venían siendo atropellados en sus libertades, derechos, garantías, dignidad humana, vidas y haciendas.

Sabino Huanca Cabrera que hoy ya no puedes escuchar nuestra voz, de intelectuales, profesionales, estudiantes y bolivianos sinceros, porque moras allí de donde nadie regresa, de pie, con la frente altiva, el pensamiento sereno y el corazón enlutado, te rendimos este homenaje póstumo al cumplirse un año exacto del Asalto a la Universidad Mayor de "San Andrés" por la tiranía movimientista, reafirmando que tu sacrificio no será olvidado por siempre jamás y constituirá por los años venideros en permanente faro y estrella que ha de alumbrar el camino para alcanzar días mejores y venturosos para la patria boliviana, enfrente a los déspotas y tiranos que sembraron luto y dolor en los hogares, que nada hicieron excepto repudiar la tiranía, en un 29 de octubre de 1964.

Los profesionales formados en las aulas de "San Andrés", universitarios, estudiantes y pueblo en general evocando tu nombre y memoria te convirtió ya hace tiempo en el mártir de las libertades y reivindicaciones legítimas del pueblo y con el corazón transido, de parte a parte, y compungido de dolor llora tu desaparición, empero, sabe que desde allí, desde el infinito, miras con dulzura a Bolivia que vislumbra en el horizonte una nueva visión de su porvenir y felicidad.

Que la paz y la tranquilidad perpetua de que hablara el filósofo alemán Manuel Kant reine en tu alma y tumba.

LIC. MAX SOLARES DURAN

BOLIVAR S.A. DE SEGUROS GENERALES, participa el sensible fallecimiento del que fue su asegurado señor

Don CRUZ AGUILAR
Q.E.P.D.

Sabina v.de Aguilar esposa;Julia,Grover y Edna Aguilar R.hijos ; Luisa,Juana y Cayetano hermanos; Francisco M. Ulloa padre político;Lola,Carmen,María,Bertha,Mario,Humberto,Alberto,Edna Ulloa Ignacio Aguilar, Ana María Aguilar,Tomas Limachi y Genoveva v. de Aguilar hermanos políticos,Fernando Aguilar,Alejo Limachi,Andrés Limachi sobrinos,Isaac Apaza,Remedios de Apaza y Genaro Aguilar nietos, los sobrinos y demás familia,ruegan a sus amistades y personas especialmente a la Asociación de Panificadores - Minoristas,Propietarios de Pensiones y Bares, a los residentes de Guaqui y la colonia peruana,se dignen acompañar los restos mortales del extinto al Cementerio General el día 30 del presente a horas 16 p.m. El cortejo fúnebre partirá del callejón Incachaca (zona Garita de Lima) Nº 15.

Favor que será reconocido por la familia doliente.

La Paz, octubre de 1965

En la paz del Señor, ha dejado de existir la que en vida fue

MARIA del CARMEN ZARATE M.
Q.E.P.D.

Zaida M.v.de Zárate,madre;Cnl.José Mejía, Elena Gamarra de Mejía abuelos;Raúl Zárate,hermano (ausente);Blanca de Zárate; hermana política,Elvira Olave,Raúl Walter,Adela de Gambarte,Jaime Edgardo Augusto (ausente),Nelly de Mejía, Bertha de Mejía,Teresa de Mejía (ausente), tíos,sobrinos y demás parientes,profesores,padres de Familia,Promoción 65 de alumnos del Instituto Americano,ruegan a sus amistades y personas piadosas,se dignen concurrir a la traslaciónde los restos mortales de la extinta al Cementerio General,el día de hoy sábado 30 del presente a horas 16.oo El cortejo fúnebre partirá de la calle Santa Cruz Nº 211.

Su asistencia comprometerá la gratitud de la familia doliente.

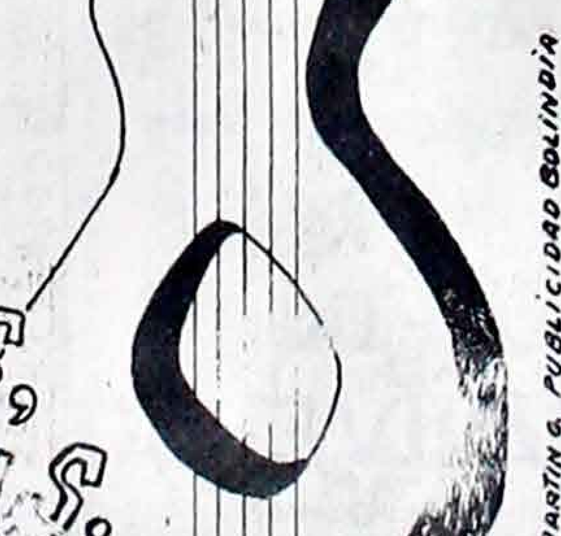
Señora Doña

OLIMPIA ANAYA de BAUER
(Q.E.P.D.

Ernesto Bauer,esposo;Lucy B.de Froehle,Margarita B.de Humérez y Alicia B.de Balttmann,hijas;Hedy B.v.de Weber,Willy Froehle, Walker Humérez y René C.Blattmann,hijos políticos;Mercedes Anaya de Urquidi,Isaac y Benjamín Anaya,hermanos;los nietos,sobrinos y demás familiares ruegan a sus parientes y amigos asistir a la misaque recordando el primer mes de su sentido fallecimiento,mandarán a oficiar el día sábado 30,a horas 11 a.m.,en el templo de María Auxiliadora.

Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.







6 DE AGOSTO Telf. 23829.

Matinée: CODICIA BAJO EL SOL con Jean Paul Belmondo, tanda y noche LA JAULA DEL AMOR, con Alain Delón y Jane Fonda. Actualidades Mundiales No. 42. Matinée $b. 3.10 y 3.60. Tanda y noche 3.80 y 4.30.

ABAROA Telf. 10252.

Matinée, tanda y noche, grandes programas dobles: REBELION CONTRA EL IMPERIO ROMANO con Gordon Scott y MACISTE CONTRA EL MONSTRUO. Matinée $b. 1.60 y 2.60. Tanda y Noche $b. 1.60 y 2.70.

LA PAZ Telef. 23842

Matinée, tanda y noche: "SECRETARIA PARA TODO" con Carmen Sevilla. Matinée $b. 3.00. Tanda y Noche $b. 3.50.

MIRAFLORES

Matinée doble "UN CAPITAN DE 15 AÑOS" y "COLMILLO BLANCO". Tanda y noche "LECHO CONYUGAL". Matinée $b. 2.00. Tanda y Noche $b. 2.50.

MONJE CAMPERO Telf. 23333.

Matinée: LOS VIAJES DE GULLIVER, a colores, con Kerwin Mathews. Luneta $b. 3. Alta $b. 2.50. Tanda y Noche: LUJURIA TROPICAL, a colores, con Isabel Sarli. Prohibida para menores. Luneta $b. 3.50. Alta $b. 3.

PRINCESA Telf. 29821.

Matinée, tanda y noche: LA VENGANZA DE JERONIMO, a colores, con Tom Tryon. Luneta matinée $b. 3. Tanda y Noche $b. 3.50.

MURILLO Telf. 11647.

Matinée Hs. 2.45, tanda 6.30 y noche 9.45: LA CAIDA DEL IMPERIO ROMANO, a colores, con Sophía Loren y Stephen Boyd. Luneta $b. 2.50.- Galería $b. 1.50.

TESLA Telf. 23803.

Matinée, tanda y noche "LOS VIAJES DE GULLIVER", con Kerwin Mathews. Matinée Platea $b. 3. Mezzanine $b. 3.50. Tanda y Noche Platea $b. 3.50. Mezzanine $b. 4.

TRIANON Telf. 21320.

Desde las 14 horas funciones continuadas, programa doble: DE LOS APENINOS A LOS ANDES y LOS ASTRONAUTAS con Viruta y Capulina.

MIGNON Telf. 25144.

Matinée, tanda y noche, programas dobles: Primera parte, de Walt Disney en tecnicolor "LA LEYENDA DEL LOBO" y segunda parte "TABU" en tecnicolor. Platea $b. 2. Galería $b. 1.50.

AVENIDA Telf. 25409.

Matinée, tanda y noche "AGENTE SECRETO 007 CONTRA SATANICO DOCTOR NO" con Shean Connery, en color. Matinée $b. 2.50 y 2.00. T. y N. $b. 3.00 y 2.00.

BOLIVAR Telf. 25051.

Matinée, tanda y noche: La divertida comedia "LA PANTERA ROSA" con Claudia Cardinale, en tecnicolor. Matinée $b. 2.00 y 1.50. T. y N. $b. 2.50 y 2.00.

UNIVERSO Telf. 12660.

Matinée, tanda y noche "SUDAN" en technicolor con María Montez. Matinée Platea $b. 3.10. Mezzanine $b. 3.60. Tanda y Noche Platea $b. 3.80. Mezzanine $b. 4.30.

SCALA Telf. 23535.

Matinée hs. 14.15 p.m., tanda hs. 18.15 y noche hs. 21.45 "EL DIA MAS LARGO DEL SIGLO" con Robert Mitchum y John Wayne. Apta para todo público. Platea $b. 7.00. Mezzanine $b. 8.00.

MEXICO Telf. 26867.

Matinée doble: SANTOS EN EL HOTEL DE LA MUERTE y CASCABELITO con Viruta y Capulina. Tanda doble: LAS HIJAS DEL ZORRO y CASCABELITO. Noche doble: PECADO DE AMOR con Sarita Montiel en colores y CASCABELITO.

EL MISTERIO DE...

(Viene de la página 5)

to del escenario político cubano, se indicó que estaba en completo desacuerdo con Fidel respecto a la forma de conducir la economía cubana. Castro venía predicando enfáticamente la necesidad de desarrollar la agricultura antes que la industria, en contradicción con las tesis de Guevara de que "una nación que desarrolla primero su agricultura no podrá ingresar en el mundo moderno". El misterio se ahondó mucho más cuando la prensa y la radio de Cuba comenzó a citar al nuevo Ministro de Industrias, sin previo anuncio de la renuncia o retiro de Guevara.

Los términos generales de la carta de Guevara, leída por Fidel Castro públicamente, son de "desprendimiento" hacia todas sus conexiones con Cuba, incluyendo la renuncia de la nacionalidad cubana y el anuncio de que iría a prestar sus "humildes" servicios revolucionarios en otros lugares. Pero varios pasajes de la carta sugieren un final violento. El che anuncia que irá a otro lugar a adelantar su lucha antiimperialista, en un "nuevo campo de batalla", que bien podría ser Vietnam. Pero afirma con cierto tono, que si algo le ocurre, su último pensamiento será para la nación cubana y para su jefe Fidel Castro.

Sin embargo, la enlutada figura de la esposa de Guevara quien se hallaba presente aquel día, dijo mucho para los observadores. Y las palabras finales de la carta, dejaron traslucir un final dramático: "Dejo a mi esposa e hijos al cuidado del Estado cubano". Nada más. Así, el misterio del che Guevara, sigue en pie, igual que aquel otro del líder íntimo de Fidel, César Cienfuegos...

LA DIRECCION GENERAL DE TRANSITO ADOPTA MEDIDAS

PARA PRUEBA "MARISCAL DE ZEPITA"

La Dirección General de Tránsito a dispuesto varias medidas para la Carrera Automovilística "Mariscal de Zepita". El texto del comunicado hecho conocer por ese organismo es el siguiente:

"Se pone en conocimiento de los propietarios de vehículos motorizados en general, especialmente a los usuarios de la carretera en el tramo entre La Paz-Oruro-Cochabamba-Santa Cruz, que a partir del día domingo 31 del pte. mes hasta al 4 de noviembre, se realizará la carrera automivilística "MARISCAL DE ZEPITA", auspiciada y organizada por la Direccion General de Tránsito, y con el fin de precautelar el éxito de la prueba y evitar accidentes, se adopta las siguientes medidas:

1o.- Queda terminantemente prohibida la circulación de PEATONES, ACEMILAS Y VEHICULOS MOTIRIZADOS EN GENERAL en la ruta caminera de acuerdo a las siguientes etapas y horarios:

a) PRIMETA ETAPA: 31 de Octubre: La Paz-Oruro-Cochabamba, desde 0 horas.

b) SEGUNDA ETAPA: 1o. Noviembre: Cochabamba-Santa Cruz, desde 0 horas.

c) TERCERA ETAPA: 3 Noviembre: Santa Cruz-Cochabamba, desde 0 horas.

d) CUARTA ETAPA: 4 Noviembre: Cochabamba-Oruro-La Paz, desde 0 horas.

2o.- La circulación libre de vehículos en cada etapa, a juicio del control de llegada, solamente podrá autorizar las Jefaturas Departamentales de Tránsito.

3o.- La Comision Organizadora de la Gran Prueba Automovilística, DECLINA de toda responsabilidad por accidentes que sufrieran tanto espectadores o imprudentes, como transportistas que infrinjan estas disposiciones o la Reglamentacion de Tránsito, o desobedecezcan las órdenes de control en toda la ruta.

4o.- Los corredores inscritos para la carrera, toman parte en ella a su exclusivo RIESGO, salvándose de toda responsabilidad por cualquier accidente.

5o.- Es necesario -sin embargo- recomendar a los participantes, tomar debida nota sobre las señales de reglamento con BANDERAS en toda la ruta.

6o.- La prohibición del movimiento de vehículos desde las 0 horas en toda la ruta caminera, es con el fin de evitar obstrucciones que pudieran perjudicar el desarrollo de la prueba, asimismo, precautelar accidentes, debiendo las Comisisiones encargadas del control de orden, adoptar las medidas más aconsejables.

7o.- Los infractores a estas disposiciones serán severamente sancionadas de conformidad con las leyes vigentes.

La Paz, Octubre de 1965.
Fdo. Cnl. DEMA. Sócrates Vargas Camacho.- DIRECTOR GENERAL DEL SERVICIO NACIONAL DE TRANSITO".



MERCADO, Mollinedo y Costa son integrantes de la vanguardia del primer equipo de Bolívar que hoy irá en busca del título invicto en Primera "B". Los tres jugadores fueron titulares en la gestión de 1965 y hubo mejora evidente en su rendimiento.

JUAN RODRIGUEZ Vera, primero en el ranking del automovilismo del presente año, estará presente en la competencia "Mariscal de Zepita" que se iniciará mañana. La carrera ha despertado mucha expectativa, especialmente por el número de participantes.

PROSEGUIRA TORNEO DE LA LIGA "POR NUESTRO DERECHO AL MAR"

Esta tarde, mañana y el próximo martes, proseguirá la disputa del torneo de fútbol que auspicia la Liga "Por Nuestro Derecho al Mar". El rol de encuentros es el siguiente:

SEGUNDAS DE ASCENSO.-

Hs. 13.50 Raúl Callejas Vs. Ferro Bamington. Arb. Monrroy. Hs. 14.50 Dep. Monrroy Vs. Sporting Juvenil. Arb. Rat. Hs. 15.50 Portogueza Vs. Tats. Arb. Bene. Hs. 16.50 Bene Vs. Yaravi. Arb. Portugueza.

PARTIDOS PARA EL DIA DOMINGO.

Hs. 7.50 Atlas Vs. Franz Tamayo. Arb. Totara. Hs. 8.50 25 de Julio Vs. Totora. Arb. Atlantic. Hs. 9.50 Atlantic Vs. Cady. Arb. Santos. Hs. 10.50 Bangú Vs. Santos. Arb. Sport Royal. Hs. 11.50 Sport Royal Vs. Ayacucho Nocturno. Arb. Bangú.

JUVENIL.

Hs. 12.50 Municipal Vs. Amerinst. Arb. Ayacucho Noct. Hs. 13.50 Los Andes Vs. Ayacucho Noct. Arb. Vasco. Hs. 14.50 Vasco Vs. Isaac Alarcón. Arb. Los Andes.

INFANTIL.-

Hs. 15.50 Isaac Alarcón Vs. Amerinst. Arb. Municipal. Hs.- 16.30 Cade Vs. Municipal. Arb. Raúl Callejas. Hs. 17.10 Raúl Callejas Vs. San Salvador. Arb. Danubio.

MASCOTA.-

Hs. 17.40 Cade Vs. Sporting Juniors. Arb. San Salvador.

PARTIDOS PARA EL DIA MARTES 2 DE NOVIEMBRE.-

SEGUNDA DE ASCENSO.-

Hs. 7.50 Unión Talleres Vs. Tejada Sorzano. Arb. 11 Tigres. Hs. 8.50 11 Tigres Vs. José de San Martín. Arb. Córdova. Hs. 9.50 Córdova Vs. Academia. Arb. Racing. Hs. 10.50 Racing Vs. Estrella Azul. Arb. Bahía. Hs. 11.50 Bahía Vs. San José. Arb. Estrella Azul.

JUVENIL.-

Hs. 12.50 Antares Vs. Rimet. Arb. Los Andes. Hs. 13.50 Los Andes Vs. Isaac Alarcón. Arb. Aurora Juniors. Hs. 14.50 Aurora Juniors Vs. San José. Arb. Isaac Alarcón.

INFANTIL.-

Hs. 15.50 Pantera Vs. Central Cerro. Arb. Danubio. Hs. 16.30 Córdova Vs. Danubio. Arb. Alcones. Hs. 17.10 Alcones Vs. Isaac Alarcón. Arb. Córdova.

MASCOTA.-

Hs. 17.40 Raúl Callejas Vs. Danubio. Arb. Isaac Alarcón.

Delegado de Cancha, día sábado en la tarde, Clubes Tejada Sorzano y Racing.- Fiscal de Turno el señor José Sanches.

Delegado de Cancha, día domingo de Hs. 7.45 a 13, los Clubes 11 Tigres y Bahía.- Fiscal de Turno por la mañana el señor Félix M. Espinoza.

Delegado de Cancha, domingo en la tarde los Clubes Rimet y Córdova.- Fiscal de Turno por la tarde el señor Angel Colque Huanca.

Delegado de Cancha para el día martes en la mañana los Clubes Atlas y Franz Tamayo.- Fiscal de Turno el señor Edelmiro Gutiérrez.

Delegado de Cancha para el martes en la tarde los Clubes Unión Talleres y Estrella Azul.- Fiscal de Turno el señor Primitivo Franco.



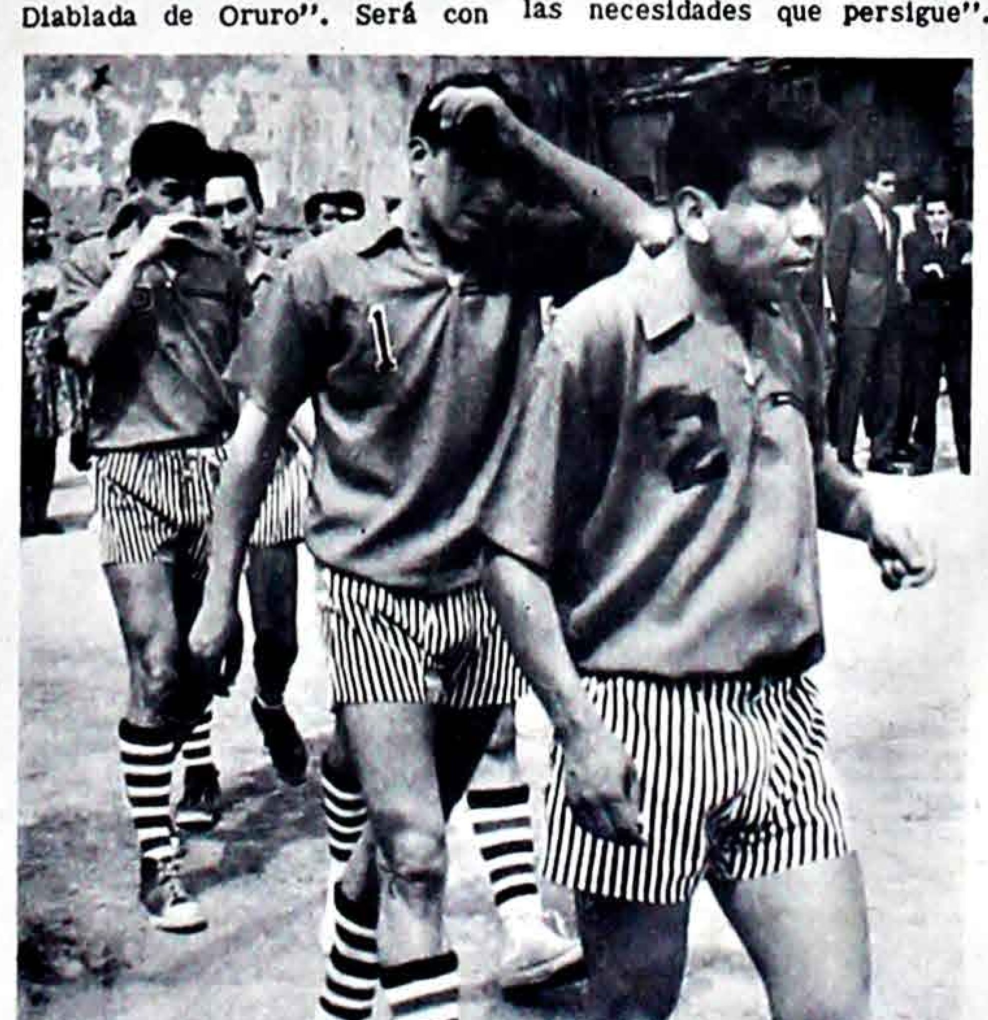
GRISELDO COBO, titular en la defensa de Always Ready que mañana tiene un difícil encuentro por el torneo de Primera "A". Los "millonarios" deben enfrentar a municipal, en procura de mejorar su ubicación.

FESTIVAL DEL COMITE OLIMPICO

El Comité Olímpico Boliviano ha hecho conocer el siguiente comunicado respecto al Festival que organizará el 2 de noviembre próximo:

"El Comité Olímpico Boliviano en la necesidad de incrementar sus recursos económicos, hasta ahora en déficit, realizará el próximo día martes 2 de noviembre a partir de las 14.30 horas un festival folklórico en el estadio Hernando Siles con la participación de la "Diablada La Paz" y la delegación de la "Fraternidad Artística y Cultural de la Diablada de Oruro". Será con este festival que el Comité Olímpico termine su campaña tendiente al incremento de sus recursos para el fin antes señalado. Por tratarse de un festival netamente popular, los precios a cobrarse han sido fijados en suma de $b. 5.- Preferencia y $b. 3.- la entrada general.

El Comité Olímpico Boliviano agradece vivamente la colaboración que recibe en la oportunidad de estas dos prestigiosas instituciones artísticas que con desinterés y patriotismo prestan su concurso a la materialización de las necesidades que persigue".



REPRESENTACION de CIMA que decayó notablemente en su rendimiento, en el torneo oficial de volibol correspondiente al presente año. Varios jugadores del conjunto titular fueron suspendidos por su club, como emergencia al w.o. que sufrieron en la última jornada.



PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, Sábado 30 de Octubre de 1965

Bolívar procurará coronar su campaña en forma invicta

Enfrentará a Northern en una jornada de atracción



OPERACION RETORNO CUMPLIDA.- Plantel de Bolívar que esta tarde culminará la "Operación Retorno" jugando con Northern. Buscará clasificarse campeón invicto del certamen de Primera "B"

Con preparativos especiales para celebrar la consecución de un campeonato —como muy pocas veces ha acontecido en nuestro medio— Bolívar pretenderá hoy culminar en forma invicta su campaña en el Torneo de Primera "B" jugando frente a la representación del Club Northern.

Hay propósito de convertir la jornada de esta tarde en una verdadera fiesta deportiva, que culminará con otra de carácter social en el Fantasio. Serpentinas, mixturas, una banda de música y una barra dirigida por "Chicho" Navarro son los preparativos especiales para alentar a un equipo que pretende culminar sus actuaciones en forma invicta. De lograr su propósito, Bolívar sería el único equipo que logra conseguir, por segunda vez, un campeonato sin perder un solo encuentro. Recordemos que en 1953 el equipo "celeste" logró ese mismo halago en el torneo de Primera "A".

EL PARTIDO DE ESTA TARDE

Northern es el último escollo para que Bolívar haga realidad su aspiración. Hay un antecedente especial para aguardar con interés el encuentro de hoy: que el equipo "cardinal", luego de ir perdiendo por 4 a 0 en la primera rueda del presente torneo, logró empatar a Bolívar a 4 goles. Ese aspecto ha movido a que Bolívar se prepare en forma intensa para no tener una sorpresa. También lo ha hecho Northern en procura de reeditar su anterior actuación. No hay novedades respecto a los equipos y uno y otro conjunto presentará alineaciones habituales.

El partido preliminar será protagonizado por los conjuntos de Mariscal Braun y Central Chuma, que no tienen mayores problemas.

El ejemplo de Bolívar

Hoy culmina su "Operación Retorno" el Club Bolívar y nos place destacar la vuelta de su equipo profesional de fútbol al círculo privilegiado. Fuimos de los primeros en criticar su desorganización, sus errores y su intento de alejamiento de la Asociación local, el año pasado. Dijimos entonces que Bolívar merecía descender, por la serie de errores cometidos y las actitudes antideportivas de sus jugadores en aquella oportunidad. El club celeste dio un ejemplo acatando lo determinado por el reglamento pese a ser un club de gran arraigo en la afición. Por eso, cuando culmina la "Operación Retorno" también somos de los primeros en remarcar el ejemplo que significa en el fútbol local y nacional, la campaña de Bolívar y su posición acatando lo reglamentario. Es además un digno precedente que servirá para que en el futuro cualquiera que sea la entidad signada por el grave trance del descenso, se someta a las reglas deportivas. Eso es lo deportivo. No siempre se gana. También se pierde, pero lo fundamental es saber perder. Y Bolívar ha demostrado que sabe perder. La entidad celeste retorna hoy a un sitial del que nunca debió salir, pero que por errores de sus directivos abandonó el año pasado. Los errores se han enmendado. Bolívar vuelve a la primera "A". Es un Ejemplo para el fútbol nacional.



PRESIDENTE.- Luis Eduardo Siles, titular de la entidad bolivarista, que llevó a su entidad a feliz término en la "Operación Retorno" que termina hoy.



VICE.- Alberto Alem, otro de los gestores de la recuperación celeste para colocar Bolívar en la Primera "A". Trabajó incansablemente.

Sanciones a jugadores de Primera "A"

El Tribunal de Penas de la Asociación de Fútbol de La Paz sancionó a varios jugadores de Primera "A" de la siguiente manera: Jorge Reyes Calancha 1 partido, Germán López 1 partido, Fortunato Soria 2 partidos.

El árbitro René Núñez fue suspendido hasta el final de la temporada, más dos matchs en la próxima gestión. Se desestimó la denuncia de Arturo Ortubé contra el dirigente bolivarista Guillermo Monje.

ATLETISMO

El torneo atlético "Finalización" que debía cumplirse mañana fue postergado hasta el martes, oportunidad en la que se realizará la primera fecha. La postergación obedece a que el estadio estará ocupado por el inter-colegial de fútbol, mañana.

RENUNCIO AYER F. GUACHALLA

Franklin Guachalla renunció ayer al cargo de Director Técnico del Club Universitario como consecuencia a la presión que procuraron ejercitar sobre él los miembros de la Comisión Técnica del Club. En consecuencia quedó solo en el cargo de conductor técnico el Sr. José Rada.

Por otra parte sería el siguiente el equipo que jugaría mañana contra Unión Maestranza: Paz, Vargas, Jesús y Jaime Jerbas, Prieto, Villarroel, Gómez, López, Zegarra, Montenegro, Moisés Barboza y Hernán Loza.

PRESENCIA

Vergüenza en el box

El informe del Presidente de la delegación boliviana de Box al torneo Sudamericano de Río de Janeiro denuncia muchas irregularidades cometidas por el entrenador y los integrantes del equipo, y demuestra una vez más la forma en que salen nuestros equipos al exterior. Refiriéndose al entrenador Alberto Villamil, el informe indica que "demostró a través de su trabajo y permanencia en Brasil, desconocer absolutamente lo que se llama box. Se sumó a esta ineptitud una absoluta falta de disciplina y autoridad sobre los boxedores". ¿No sabían los dirigentes la capacidad del entrenador Villamil antes de la partida? Parece mentira que los dirigentes no conozcan a su gente y que hagan falta los viajes para descubrir los defectos y virtudes en el exterior. Los dirigentes son los responsables de la designación del entrenador y si este señor demostró su incapacidad o indisciplina en Río debe ser sancionado drásticamente.

Respecto a los boxeadores, el informe del Sr. Ballón afirma: "Salvando raras excepciones, como los casos de Ernesto Escobar y Lucio Flores, los demás boxeadores no guardaron la compostura necesaria y su comportamiento tanto en el hotel como en las diversas actuaciones cumplidas dejaron mucho que desear. En muchos casos no cuidaron su aspecto personal y dieron muestras de incultura con resultados funestos para el prestigio de nuestro país, los que también haremos conocer con detalles en reunión confidencial". Estas son acusaciones graves, que deben merecer una sanción ejemplarizadora de parte de la Federación de Boxeo.

Este informe no viene sino a reafirmar todo lo que comentamos durante todo el año sobre el viaje de las delegaciones al exterior, sobre la preparación de los equipos, la organización de nuestro deporte y la indisciplina de los deportistas. El informe también puntualiza de que en la parte técnica el equipo fue sin preparación, cosa que tampoco existió en la parte física.

La delegación no contó con el material mínimo y fue "una vergüenza que hay que evitar en el futuro".

Los comentarios están demás. Sólo resta pedir drásticas sanciones para los culpables. ¿Esta amarga experiencia de Río servirá para el futuro? La crisis no solo económica, sino moral por la que atraviesa nuestro deporte permite esperar mayores sinsabores.

BENDECK PARTIRA 1º EN COMPETENCIA POR PREMIO "MCAL. ZEPITA"

La siguiente es la nómina de los corredores que hasta las 19 horas de ayer oficializaron su participación en el Premio Automovilístico que se inicia mañana. La lista es la siguiente:

1o. William Bendeck. Copiloto P. Fosatelli. Marca: Ford. 2o.- Juan Rodríguez Vera. Copiloto A. Boyan. Marca: Chevrolet. 3.-Juan Claure. Copiloto: L. Torrico. Marca Chevrolet. 4.- Dieter Hubner. Copiloto: J. Rivera. Marca Ford. 5.- Romualdo Delgado. Copiloto L. Fernández. Marca Ford Mustang. 6.- Oscar Crespo. Copiloto M. Centellas. Marca Dodge. 7.- Miguel Ahern. Copiloto: No inscrito. Marca Dodge. 8.- Jorge Galdo Meleán. Copiloto: H. Ocampo. 9.- "Fantasma". Marca: Ford. 10.- Franklin Peredo. Copiloto: A. Luisaga. Marca Chevrolet. 11.- "Blue Bird". Copiloto J. Orlandini. Marca Ford. 12.- Jorge Alanoca. Copiloto: No tiene. Marca: Wolswagen. 13.- Ricardo Paita. Copiloto: C. Ledezma. Marca: Ford. 14.- Javier Harb. Copiloto. W. Obando. Marca Dodge. 15.- Juan Luzio. Copiloto: No tiene. Marca: Ford. 16.- Peter Toussaint Copiloto: M. Illanes. Marca: Mercedes Benz. 17.- Hermo Argandoña. Copiloto: M. Ticona. Marca: Chevrolet. 18.- Gonzalo Landaeta Copiloto: No tiene. Marca: Ford. 19.- Jorge Veintemillas. Copiloto J. Velásquez. Marca Chevrolet. 20.- Lucio Arión. Copiloto Max Arión. Marca Chevrolet. 21.-Juan Yaksic. Copiloto: M. Yaksic. Marca Ford. 22.—Juan Cortez. Copiloto: C. Olave. Marca Ford 23.- "Tortuguita II". Marca Dodge. 24.- "Petroleros". Marca Ford. 25.- Emigdio Bernabé. Copiloto: J. Bustillos. Marca: Studebaker. 26.- Luis Saavedra. Copiloto: Domingo Vargas. Marca: Ford. 27.- Jaime Cavero. Copiloto: No tiene. Marca: Oldsmovile. 28.- Agustín Cossio. Copiloto: A. Méndez. Marca: Toyota. 29.- Meardo Irigoyen. Copiloto: No tiene. 30.- "Cutuchi". Marca Ford. 31.- Reynaldo Cardozo. Copiloto: Guillermo Daza. Marca: Studebaker. 32.- Gastón Ibáñez. Copiloto: No tiene. Marca Chevrolet. 33.- "Demons" Marca Dodge. 34.- Hugo Nallar. Copiloto: J. Vélez. Marca Ford.



DIETER HUBNER.- Saldrá en cuarto término en la carrera por el premio Mariscal de Zepita. Se trata de uno de los volantes con más chance.

MICRONOTICIAS

Nueva York, 29 (AP) - Piero del Papa, campeón de peso semicompleto de Italia, saldrá de Nueva York el domingo próximo para llegar a Lima el lunes a las 6.45 a.m. para su pelea del 5 de noviembre contra el peruano Mauro Nina.

Steve Klaus, manager de del Papa, acompañará al púgil italiano cuyo último encuentro fue una victoria sobre el norteamericano Eddie Cotton en Pisa.

También anunció hoy el agente Internacional Dewey Fragetta que el peso completo neoyorquino Billy Daniels ha pedido que se aplace una semana su encuentro contra el campeón argentino Oscar Bonavena en Buenos Aires.

La pelea se efectuaría en el Luna Park el 13 de noviembre en lugar del 6.

Orizaba, México, 29 (AP) - El francés Andre Desvages ganó hoy la cuarta etapa de la duodécima vuelta ciclista de la juventud entre Veracruz y ésta con un tiempo de 4h. 13m. 21s. para los 150 kilómetros, en su mayor parte cuesta arriba.

Segundo fue el belga Albert Houben y tercero el mexicano Pedro Zamora, con el mismo tiempo del ganador.

Los puestos siguientes fueron ocupados por los mexicanos Adolfo Belmonte y Gabriel Cuellar, en ese orden.

El mexicano Melesio Soto mantuvo la vanguardia en la clasificación general con un total de 15h. 46m. 28s. Cuellar está segundo con 15h. 47m. 20s y tercero el belga Jean Monteyne con 15h. 49m. 57s.

Nueva York, 29 (AP) - El capitán William Ringrose, de Irlanda, condujo hoy a Loch an Easpaig a la victoria por el trofeo nacional de Pennsylvania, en tanto que los Estados Unidos, que hasta ahora monopolizaba las pruebas de la competencia hípica que se realiza aquí, sólo obtuvo el cuarto puesto.

Prohibición para importar jugadores

MILAN, 29 (AP).- El presidente de la federación italiana de fútbol dijo que la prohibición para importar jugadores extranjeros a los equipos italianos de fútbol continuará durante la temporada de 1966-67.

La importación ha estado prohibida durante los dos últimos años, en parte para dar oportunidad a que se desarrollen jugadores italianos y en parte debido a la situación económica italiana.

Muchos quipos italianos han estado a punto de quebrar por lo mucho que pagan a algunos jugadores. Además, el receso económico italiano restringió la disponibilidad de las divisas extranjeras.

MIGUEL AHERN.- Piloto que está segundo en el ranking de este año. Partirá en 7º lugar desde la plaza Murillo.

34 corredores largarán mañana el Gran Premio

De los treintisiete corredores que se inscribieron, solamente 34 tomarán parte en el Gran Premio Mariscal de Zepita que se iniciará mañana a partir de las 8 horas desde la Plaza Murillo.

DESERCIONES

Lothar Kerscher, fue operado de urgencia ayer, por tal motivo hizo borrar su nombre de la lista; Alfonso Méndez, rompió su motor durante la prueba que realizó ayer y Carlos Guilli presentó su coche en condiciones antirreglamentarias.

LA PARTIDA

Con la presencia de los presidentes de la Junta Militar la primera etapa de La Paz a Cochabamba, pasando por Oruro, sera largada a las 8 horas del kilómetro "0" ubicado en la Plaza Murillo. Durante el transcurso de hoy seran revisados los coches.

Juan Claure y Franklin Peredo, automovilistas de mucha experiencia se hicieron presentes en el momento del sorteo, habiendo sido recibidos con calurosos aplausos por su vuelta a la ruta después de dos años.

Hasta el lunes próximo el Servicio Nacional de Tránsito, auspiciador de este evento hará conocer la lista de premios.



ROMA, 29 (AP).- El fuerte equipo polaco podría echar por tierra las esperanzas de Italia de ir a las finales de la copa mundial de fútbol en Inglaterra.

Italia se enfrente a los polacos en Roma el 1o. de noviembre antes de ir a Glasgow para jugar con el equipo escocés ocho días después.

Si los polacos se imponen a los italianos no será el fin de las aspiraciones italianas pero será un serio revés a las probabilidades de Italia. Si los polacos pierden, sin embargo, ese será su fin y sólo Italia y Escocia tendrán que dirimir superioridades.

La tabla de posiciones en el grupo de eliminacion es ahora: Polonia, seis puntos, Italia y Escocia cinco cada una y Finlandia —ya eliminada - dos.

Los italianos confían batir a Polonia pero no descuidan su preparación por buenas razones. Polonia empató con los italianos en Varsovia, venció a Escocia y derrotó a Finlandia.

"Vi a los polacos en accion contra Escocia", dijo Edmondo Fabri, Director técnico de los italianos, "y debo admitir que me impresionó mucho su juego. El equipo no contiene ningún futbolista destacado pero es muy peligroso en conjunto". Agregó:

"Debo agradecerles el hecho que le ganaron a Escocia, que es el rival más fuerte de Italia, pero en Roma seremos adversarios y tenemos que olvidar que fuimos aliados por un tiempo".